

# KULINARISK

sk

It



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### **SLOVENSKY**

Pozrite si poslednú stranu tohto návodu, kde nájdete kompletný zoznam autorizovaných stredísk poverených spoločnosťou IKEA a príslušné telefónne čísla.



### **LIETUVIŲ**

Visą „IKEA“ paskirtų aptarnavimo po pardavimo paslaugų teikėjų ir atitinkamų nacionalinių telefonų numerių sąrašą rasite paskutiniame šio vadovo puslapyje.

<b>SLOVENSKY</b>	<b>4</b>
<b>LIETUVIŲ</b>	<b>36</b>

## Obsah

Bezpečnostné informácie	4	Doplnkové funkcie	20
Bezpečnostné pokyny	7	Tipy a rady	22
Inštalácia	10	Ošetrovanie a čistenie	29
Popis výrobku	11	Riešenie problémov	30
Ovládací panel	11	Technické údaje	32
Pred prvým použitím	13	Energetická účinnosť	32
Každodenné používanie	14	Ochrana životného prostredia	33
Časové funkcie	18	ZÁRUKA IKEA	33
Automatické programy	19		
Používanie príslušenstva	19		

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## Bezpečnostné informácie

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nie je zodpovedný za škody a zranenia spôsobené nesprávnou inštaláciou a používaním. Návod na používanie uchovávajte vždy v blízkosti spotrebiča, aby ste doň mohli v budúcnosti nahliadnuť.

## Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani

domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.

- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## **Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hostóvskych izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nainštalovať tento spotrebič a vymeniť kábel smie iba na to kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Pred akoukoľvek údržbou odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.
- Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.

- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nezapínajte spotrebič, keď je prázdny. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.
- Pri vyberaní zasúvacej lišty najskôr potiahnite jej prednú časť a potom zadnú časť smerom od bočných stien spotrebiča. Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.
- Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kompetentná osoba.
- Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- Nezohrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre. Táto požiadavka sa nevzťahuje na prípady, keď výrobca špecifikuje veľkosť a tvar kovových zásobníkov vhodných na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.

- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na krmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.

## Bezpečnostné pokyny

### Inštalácia



**VAROVANIE!** Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič netáhajte za rukoväť.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.

- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Pred namontovaním spotrebiča sa uistite, či sa dvierka rúry otvárajú bez odporu.

Minimálna výška linky (linka pod minimálnou výškou pracovnej plochy)	444 (460) mm
Šírka linky	560 mm
Hĺbka linky	550 (550) mm
Výška prednej časti spotrebiča	455 mm

Výška zadnej časti spotrebiča	440 mm
Šírka prednej časti spotrebiča	595 mm
Šírka zadnej časti spotrebiča	559 mm
Hĺbka spotrebiča	567 mm
Zabudovaná hĺbka spotrebiča	546 mm
Hĺbka s otvorenými dvierkami	882 mm
Minimálna veľkosť vetracieho otvoru. Otvor položený na spodnej zadnej strane	560x20 mm
Dĺžka hlavného napájacieho kábla. Kábel sa nachádza v pravom rohu zadnej strany	1500 mm
Montážne skrutky	3.5x25 mm

## Zapojenie do elektrickej siete



**VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predĺžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prírodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.

- Nedovoľte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.
- Zariadenie na ochranu pred dotykom elektrických častí pod napätím a izolovaných častí treba namontovať tak, aby sa nedalo odstrániť bez nástrojov.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Ak je sieťová zásuvka uvoľnená, nezapájajte do nej sieťovú zástrčku.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Použite iba správne odpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stykače.
- Elektrické pripojenie musí zahŕňať odpájacie zariadenie, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých póloch. Odpájacie zariadenie musí mať rozstup kontaktov najmenej 3 mm.

## Použitie



**VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Spotrebič po každom použití vypnite.
- Pri otváraní dvierok spotrebiča počas jeho prevádzky buďte opatrní. Môže z neho uniknúť horúci vzduch.
- Spotrebič neobsluhujte s mokrymi rukami alebo keď je v kontakte s vodou.
- Na otvorené dvierka nevyvíjate tlak.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.

- Dvierka spotrebiča otvárajte opatrne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.
- Pri otváraní dvierok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Funkciu mikrovln nepoužívajte na predhriatie spotrebiča.

**⚠ VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
  - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alobal.
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
  - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva buďte opatrní.
- Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.
- Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvrny, ktoré môžu byť trvalé.
- Pri varení musia byť dvierka spotrebiča vždy zatvorené.
- Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezatvárajte, kým spotrebič po použití úplne nevychladne.

## Ošetrovanie a čistenie

**⚠ VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Skontrolujte, či je spotrebič studený. Existuje riziko, že sklenené panely môžu prasknúť.
- Ak sú sklenené panely dvierok poškodené, bezodkladne ich nechajte vymeniť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Uistite sa, že dutina a dvierka sú po každom použití utreté dosucha. Para vytvorená počas prevádzky spotrebiča kondenzuje na stenách dutiny a môže spôsobiť koróziu.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

## Použitie skleneného riadu

Narábanie so skleneným riadom bez potrebnej úrovne starostlivosti by mohlo mať za následok zlomenie, poškodenie, prasknutie alebo silné poškriabanie:

- Na riad nesmiete vyliať studenú vodu ani iné tekutiny, pretože náhly pokles teploty môže spôsobiť okamžité prasknutie skla. Prasknuté úlomky skla môžu byť veľmi ostré a ťažko viditeľné.
- Horúci sklenený riad nekladte na mokrý alebo studený povrch, priamo na kuchynskú linku alebo kovový povrch, alebo do umývadla. Takisto nepoužívajte na horúci sklenený riad vlhkú handričku.
- Poškodený, prasknutý alebo silne poškriabaný sklenený riad nepoužívajte ani neopravujte.
- Sklenený riad nenechajte spadnúť ani nehádzte na tvrdý predmet ani ním neudierajte voči kuchynským pomôckam.
- Prázdny alebo takmer prázdny riad nenechávajte v mikrovlnnej rúre resp. v

mikrovlnnej rúry neprehrievajte olej ani maslo (použite čo najkratší čas varenia). Všetok horúci sklenený riad nechajte vyhladnúť na stojane na vychladnutie, držiaku na nádoby alebo na suchej utierke. Pred umývaním riadu resp. jeho vložením do chladničky alebo mrazničky sa uistite, či je dostatočne studený.

Predídte narábaniu s horúcim skleneným riadom (vrátane riadu so silikónovými povrchmi rukoväte) bez suchých držiakov na nádoby.

Predídte nesprávnemu použitiu mikrovlnnej rúry (napr. zapnutie rúry naprázdno alebo iba s malým množstvom riadu).

### Vnútorne osvetlenie



**VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie

iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.
- Používajte iba žiarovky s rovnakými technickými parametrami.

### Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné diely.

### Likvidácia



**VAROVANIE!** Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Prívodný elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- **Obalový materiál:** Obalový materiál je recyklovateľný. Plastové časti sú označené medzinárodnými skratkami ako PE, PS, atď. Obalový materiál vyhadzujte do kontajnerov určených na tento účel v zariadeniach na spracovanie odpadu vo vašom okolí.

## Inštalácia



**VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Montáž



Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

### Elektrická inštalácia



**VAROVANIE!** Elektrickú inštaláciu smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.



Ak nedodržíte bezpečnostné pokyny uvedené v príslušných kapitolách, výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť.

Táto rúra sa dodáva iba s napájacím káblom.

### Kábel

Typy káblov použiteľných pre inštaláciu alebo výmenu:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Prierez kábla určite podľa celkového výkonu uvedeného na typovom štítku. Môžete si tiež pozrieť údaje uvedené v tabuľke:

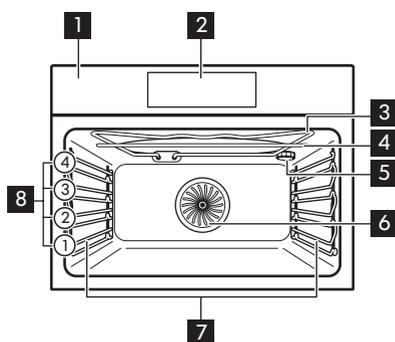
Celkový výkon (W)	Prierez kábla (mm <sup>2</sup> )
maximálne 1 380	3 x 0.75

Celkový výkon (W)	Prierez kábla (mm <sup>2</sup> )
maximálne 2 300	3 x 1
maximálne 3 680	3 x 1.5

Uzemňovací kábel (zeleno/žltý kábel) musí byť o 2 cm dlhší ako fázový a nulový kábel (modrý a hnedý kábel).

## Popis výrobku

### Všeobecný prehľad



- 1 Ovládací panel
- 2 Elektronický programátor
- 3 Gril
- 4 Generátor mikrovln
- 5 Osvetlenie
- 6 Ventilátor
- 7 Zasúvacia lišta, vyberateľná
- 8 Úrovne v rúre

### Príslušenstvo

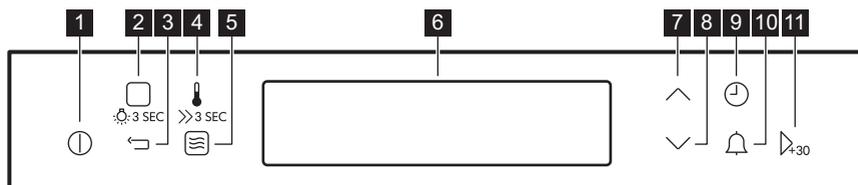
- **Drôtený rošt** x 1  
Na kuchynský riad, formy na koláče, pečené pokrmy.
- **Plech na pečenie** x 1

Na koláče a sušienky.

- **Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry** x 1  
Na podporu režimu mikrovln.

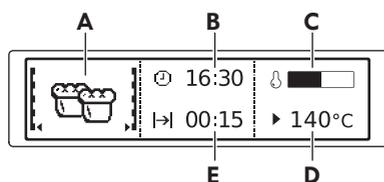
## Ovládací panel

### Elektronický programátor



	Symbol	Funkcia	Poznámka
1		ZAP / VYP	Zapínanie a vypínanie spotrebiča.
2		Funkcie ohrevu alebo Sprievodca Pečením	Stlačte raz, aby ste vstúpili do ponuky Funkcie ohrevu. Opätovným stlačením prepnete na Sprievodca Pečením. Ak chcete zapnúť alebo vypnúť osvetlenie, dotknite sa  na 3 sekundy.
3		Tlačidlo Späť	Návrat o jednu úroveň v ponuke. Ak chcete zobraziť hlavnú ponuku, dotknite sa symbolu na 3 sekundy.
4		Nastavenie teploty	Nastavenie teploty alebo zobrazenie aktuálnej teploty v spotrebiči.
5		Funkcia mikrovln	Na zapnutie funkcie mikrovln. Keď používate funkciu mikrovln s funkciou: Trvanie pri prevádzke dlhšej ako 7 minút a pri kombinovanom režime (Combi) nesmie byť mikrovlnný výkon väčší ako 600 W.
6	-	Displej	Zobrazuje aktuálne nastavenia spotrebiča.
7		Tlačidlo na posun nahor	Pohyb nahor v ponuke.
8		Tlačidlo na posun nadol	Pohyb nadol v ponuke.
9		Časové a doplnkové funkcie	Nastavenie rôznych funkcií. Keď je zapnutá funkcia ohrevu, dotknite sa symbolu a nastavte časovač alebo funkcie: Blokovanie ovládania, Oblíbené, Ohrev a uchovanie teploty, Nastaviť a spustiť.
10		Časomer	Ak chcete nastaviť funkciu: Časomer.
11		OK/Rýchly štart mikrovlnnej rúry	Na potvrdenie výberu alebo nastavení. Na zapnutie funkcie mikrovln. Funkciu môžete použiť vtedy, keď je spotrebič vypnutý.

## Displej



- A. Funkcia ohrevu alebo funkcia mikrovln
- B. Presný čas
- C. Ukazovateľ ohrevu
- D. Teplota alebo mikrovlnný výkon
- E. Čas trvania alebo skončenia funkcie

Iné ukazovatele na displeji:

Symbol	Funkcia	
	Časomer	Je zapnutá táto funkcia.
	Presný čas	Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.
	Trvanie	Na displeji sa zobrazí potrebný čas pečenia.
	Koniec	Na displeji sa zobrazí čas skončenia pečenia.
	Teplota	Na displeji sa zobrazí teplota.
	Časové Údaje	Na displeji sa zobrazuje, ako dlho je spustená funkcia ohrevu. Ak chcete vynulovať čas, stlačte súčasne $\vee$ a $\wedge$ .
	Ukazovateľ ohrevu	Na displeji sa zobrazí teplota v rúre.
	Hmotn. program	Na displeji sa zobrazuje, že je aktívny automatický program so zadávaním hmotnosti alebo že je možné zmeniť hmotnosť.
	Ohrev a uchovanie teploty	Je zapnutá táto funkcia.

## Pred prvým použitím

 **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Prvé čistenie

Vyberte z rúry vyberateľné zasúvacie lišty a príslušenstvo.

 Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

Pred prvým použitím rúru a príslušenstvo vyčistite.

Príslušenstvo a zasúvacie lišty dajte späť na ich pôvodné miesto.

### Prvé zapojenie

Po zapojení rúry do elektrickej siete alebo po prerušení napájania je potrebné nastaviť jazyk, kontrast displeja, jas displeja a denný čas.

1. Stlačením  $\wedge$  alebo  $\vee$  nastavte požadovanú hodnotu.
2. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla 30.

### Predhriatie

Pred prvým použitím rúru predhrejte s iba vloženými drôtenými roštmi a plechmi na pečenie. Musíte vybrať spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry.

1. Nastavte funkciu: Tradičné pečenie  a maximálnu teplotu.
2. Rúru nechajte spustenú jednu hodinu.
3. Nastavte funkciu: Teplovzdušné pečenie  a maximálnu teplotu.
4. Rúru nechajte spustenú 15 minút.

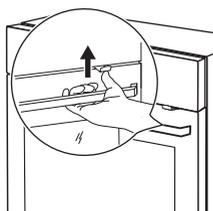
Príslušenstvo sa môže zohriať viac než zvyčajne. Rúra môže počas predohrevu produkovať zápach a dym. Zabezpečte dostatočné vetranie v miestnosti.

### Používanie mechanickej detskej poistky

Rúra má nainštalovanú detskú poistku. Nachádza sa na pravej strane rúry pod ovládacím panelom.

Na otvorenie dvierok rúry s detskou poistkou:

1. Potiahnite a podržte rukoväť detskej poistky nahor ako je zobrazené na obrázku.



2. Dvierka otvorte.

Dvierka rúry zatvorte bez potiahnutia západky detskej poistky.

Ak chcete odstrániť detskú poistku, otvorte dvierka rúry a detskú poistku odstráňte pomocou šesťhranného kľúča. Šesťhranný kľúč nájdete vo vrecku s príslušenstvom na inštaláciu rúry.

Po odobratí detskej poistky zaskrutkujte skrutku späť do otvoru.

**VAROVANIE!** Dávajte pozor, aby ste nepoškriabali ovládací panel.

## Každodenné používanie

**VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Navigácia v ponukách

1. Zapnite rúru.
2. Stlačením tlačidla  $\vee$  alebo  $\wedge$  vyberte možnosť ponuky.
3. Ak chcete prejsť do podponuky alebo potvrdiť nastavenie, stlačte tlačidlo  $\blacktriangleright$ .

**i** Kedykoľvek sa môžete vrátiť do hlavnej ponuky pomocou tlačidla  $\square$ .

### Prehľad ponúk

Hlavná ponuka

Symbol/Položka ponuky	Použitie
 Funkcie ohrevu	Obsahuje zoznam funkcií ohrevu.
 Sprievodca Pečením	Obsahuje zoznam automatických programov. Recepty pre tieto programy nájdete v knihe receptov.
 Oblíbené	Obsahuje zoznam obľúbených programov pečenia vytvorených používateľom.

Symbol/Položka ponuky	Použitie
 Základné nastavenia	Používa sa na nastavenie konfigurácie spotrebiča.
 Špeciálne	Obsahuje zoznam doplnkových funkcií ohrevu.

Podponuka pre: Základné nastavenia

Symbol/Položka ponuky	Popis
 Nastaviť denný čas	Nastavenie aktuálneho denného času.
 Časové údaje	Ak je funkcia ZAPNUTÁ, na displeji sa zobrazuje aktuálny čas, aj keď je spotrebič vypnutý.
 Nastaviť a spustiť	Na nastavenie funkcie a jej neskoršie aktivovanie stlačte ktorýkoľvek symbol na ovládacom paneli.
 Ohrev a uchovanie teploty	Po skončení cyklu pečenia uchová pripravené jedlo teplé po dobu 30 minút.
 Predĺženie pečenia	Zapína a vypína funkciu predĺženia pečenia.
 Kontrast displeja	Upravuje kontrast displeja po stupňoch.
 Jas displeja	Upravuje jas displeja po stupňoch.
 Nastavte jazyk	Nastavuje jazyk displeja.

Symbol/Položka ponuky	Popis
 Hlasitosť zvuku	Upravuje hlasitosť tónov tlačidiel a zvukovej signalizácie po stupňoch.
 Tóny tlačidiel	Zapína a vypína tóny dotykových tlačidiel. Tón dotykového tlačidla ZAP/VYP nie je možné vypnúť.
 Alarm/Výstražný tón	Zapína a vypína výstražnú zvukovú signalizáciu.
 Servis	Zobrazenie verzie softvéru a konfigurácie.
 Pôvodné nastavenie	Obnovuje všetky pôvodné nastavenia.

## Funkcie ohrevu

Funkcia ohrevu	Použitie
 Teplovzdušné pečenie	Ak chcete piecť zároveň na dvoch úrovniach a sušiť potraviny. Nastavte teplotu o 20-40 °C nižšiu ako pre Tradičné pečenie.
 Tradičné pečenie	Na pečenie múčnych jedál a mäsa na jednej úrovni.
 Funkcia Pizza	Pečenie pizze. Na intenzívne zapečenie a chrumkavú spodnú časť.
 Pomalé pečenie	Na prípravu jemného a šťavnatého pečeného mäsa.

Funkcia ohrevu	Použitie
 Dolný ohrev	Na pečenie koláčov s chrumkavým korpusom a na zaváranie.
 Mrazené pokrmy	Na prípravu chrumkavých polotovarov (napr. zemiakových hranolčiek, amerických zemiakov alebo jarných závitkov).
 Gril	Na grilovanie plochých jedál a na prípravu hriankov.
 Rýchle grilovanie	Na grilovanie plochých jedál vo väčších množstvách a prípravu hriankov.
 Turbo grilovanie	Na pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny s kosťami na jednej úrovni. Na gratinovanie a zapekanie.

### Špeciálne

Funkcia ohrevu	Použitie
 Pečenie chleba	Na pečenie chleba.
 Gratinované jedlá	Na prípravu jedál, ako sú lasagne či zapekané zemiaky. Na gratinovanie a zapekanie.
 Kysnutie cesta	Na vykysnutie kysnutého cesta pred pečením. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.

Funkcia ohrevu	Použitie
 Ohrev tanierov	Na predhriatie tanierov pred podávaním jedla.
 Zaváranie	Na zaváranie zeleniny (napr. nakladanej miešanej zeleniny).
 Sušenie potravín	Na sušenie nakrájaného ovocia, zeleniny a húb.
 Uchovať teplé	Na udržiavanie teploty pokrmov.
 Rozmrazovanie	Na rozmrazenie potravín (zeleniny a ovocia). Čas rozmrazovania závisí od množstva a veľkosti mrazených potravín. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa po 30 sekundách automaticky vypne.

### Nastavenie funkcie ohrevu

1. Vyberte spodný sklenný tanier mikrovlnnej rúry.
2. Zapnite rúru.
3. Zvoľte ponuku: Funkcie ohrevu.
4. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla <sub>+30</sub>.
5. Vyberte funkciu ohrevu.
6. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla <sub>+30</sub>.
7. Nastavte teplotu.
8. Nastavenie potvrdte stlačením tlačidla <sub>+30</sub>.

## Funkcie mikrovln

Funkcie	Popis
Mikrovlny	Teplota sa tvorí priamo v jedle. Používa sa na zohrievanie hotových jedál a nápojov, na rozmrazovanie mäsa alebo ovocia a na varenie zeleniny a rýb.
Kombinovaná prevádzka	Používa sa na súčasné spustenie funkcie ohrevu a mikrovlnnej prevádzky. Skracaje tepelnú úpravu jedla a umožňuje jeho zapečenie. Maximálny výkon pre túto funkciu je 600 W.
Rýchly štart	Služí na zapnutie funkcie mikrovln na krátky čas pri maximálnom výkone jedným dotykem symbolu  30 sekúnd.

### Nastavenie funkcie mikrovln

1. Vyberte všetko príslušenstvo.
2. Vložte spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry.
3. Zapnite rúru.
4. Stlačením tlačidla  zapnite funkciu mikrovln.
5. Stlačte tlačidlo . Funkcia: Trvanie sa nastaví na 30 sekúnd a funkcia mikrovln sa spustí.

 Každým stlačením tlačidla  sa pridáva 30 sekúnd k času trvania funkcie: Trvanie.

 Ak nestlačíte tlačidlo , rúra sa po 20 sekundách vypne.

6. Stlačte tlačidlo , ak chcete nastaviť funkciu: Trvanie. Pozrite si časť „Nastavenie časových funkcií“.

 Maximálne nastavenie času pre funkciu: Trvanie je 90 minút.

 Môžete zmeniť mikrovlnný výkon (stlačením tlačidla  a potom  alebo ) a funkciu: Trvanie  vždy keď je zapnutá funkcia mikrovln.

7. Po skončení nastaveného času znie 2 minúty zvukový signál. Funkcia mikrovln sa vypne automaticky. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.

 Funkciu mikrovln vypnete stlačením .

 Ak sa dotknete  alebo ak otvoríte dvierka, funkcia sa zastaví. Ak ju chcete znovu spustiť, stlačte .

### Nastavenie funkcie kombinovanej prevádzky

1. Vyberte spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry.
2. Zapnite funkciu ohrevu. Pozrite si časť „Nastavenie funkcie ohrevu“.
3. Stlačte  a vykonajte rovnaké kroky ako pri nastavovaní funkcie mikrovln.

 U niektorých funkcií sa funkcia mikrovln spustí ihneď po dosiahnutí nastavenej teploty.

Funkcie, ktoré nie sú dostupné pre kombinovanú prevádzku (Combi): Obľúbené, Koniec, Nastaviť a spustiť, Ohrev a uchovanie teploty.

### Nastavenie funkcie Rýchly štart mikrovlnnej rúry

1. V prípade potreby stlačením tlačidla  vypnite rúru.
2. Stlačením tlačidla  opäť zapnite funkciu Rýchly štart.

Každým stlačením tlačidla  $\Delta_{30}$  sa pridáva 30 sekúnd k času funkcie Trvanie.

-  Mikrovlnný výkon môžete zmeniť (pozrite si časť „Nastavenie funkcie mikrovln“).

3. Stlačte tlačidlo  $\ominus$ , ak chcete nastaviť trvanie pre funkciu: Trvanie. Pozrite si kapitolu „Časové funkcie“, Nastavenie časových funkcií.

### Ukazovateľ ohrevu

Keď zapnete funkciu ohrevu, rozsvieti sa pásik na displeji. Tento pásik znázorňuje, že teplota sa zvyšuje. Po dosiahnutí teploty 3-krát zaznie zvukový signál a pásik zabliká a následne zmizne.

## Časové funkcie

### Tabuľka s časovými funkciami

Časová funkcia	Použitie
 Časomer	Na nastavenie odpočítavania (max. 2 hodiny 30 minút). Táto funkcia nemá vplyv na činnosť rúry. Funkciu zapnete tlačidlom  . Stlačením $\wedge$ alebo $\vee$ môžete nastaviť čas v minútach a stlačením $\Delta_{30}$ funkciu spustíte.
$\rightarrow $ Trvanie	Na nastavenie ako dlho má byť zapnutá rúra (max. 23 hodín 59 minút).
$\rightarrow $ Koniec	Nastavenie času vypnutia pre funkciu ohrevu (max. 23 h 59 min).

Ak nastavíte čas pre časovú funkciu, odpočítavanie začne po 5 sekundách.

### Rýchle zohrievanie

Táto funkcia skracuje dobu zahrievania rúry.

-  Počas funkcie rýchleho ohrevu nesmie byť v rúre jedlo.

Ak chcete túto funkciu zapnúť, podržte tlačidlo  $\gg_{SEC}$  na 3 sekundy. Ukazovateľ ohrevu sa mení.

Táto funkcia nie je k dispozícii pre niektoré funkcie rúry.

### Zvyškové teplo

Keď rúru vypnete, na displeji sa zobrazí zvyškové teplo. Teplo môžete použiť na udržanie teploty jedla.



Ak použijete funkcie hodín: Trvanie, Koniec, rúra vypne ohrievacie články po uplynutí 90 % nastaveného času. Rúra bude pomocou zvyškového tepla pokračovať v pečení, kým neuplynie doba pečenia (3 až 20 minút).

### Nastavenie časových funkcií

-  Skôr ako použijete funkcie: Trvanie, Koniec, musíte najprv nastaviť funkciu ohrevu a teplotu. Rúra sa vypne automaticky. Môžete použiť funkcie: funkcie Trvanie a Koniec môžete používať súčasne, ak chcete, aby sa rúra v neskoršom čase automaticky zapla a vypla.

1. Nastavte funkciu ohrevu.
2. Opakovane stláčajte  $\ominus$ , kým sa na displeji nezobrazí požadovaná časová funkcia a príslušný symbol.
3. Po stlačení  $\wedge$  alebo  $\vee$  môžete nastaviť požadovaný čas.

4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\triangleright_{+30}$ .  
Keď čas uplynie, zaznie zvukový signál. Rúra sa vypne. Na displeji sa zobrazí hlásenie.
5. Signál sa vypína stlačením ľubovoľného symbolu.

### Ohrev a uchovanie teploty

Podmienky pre funkciu:

- Nastavená teplota je vyššia ako 80 °C.
- Funkcia: Trvanie je nastavená.

Funkcia: Ohrev a uchovanie teploty uchová pripravené jedlo teplé pri 80 °C počas 30 minút. Zapína sa po skončení pečenia.

Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť v ponuke: Základné nastavenia.

1. Zapnite rúru.
2. Vyberte funkciu ohrevu.
3. Nastavte teplotu nad 80 °C.
4. Opakovane stláčajte  $\odot$ , kým sa na displeji nezobrazí: Ohrev a uchovanie teploty.

5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\triangleright_{+30}$ .  
Keď funkcia skončí, zaznie zvukový signál.

### Predĺženie pečenia

Funkcia: Predĺženie pečenia umožní pokračovať v ohrevnej funkcii aj po skončení funkcie Trvanie.

-  Platí to pre všetky funkcie ohrevu s Trvanie alebo Hmotn. program.

1. Keď uplynie čas pečenia, zaznie zvukový signál. Stlačte ľubovoľný symbol.  
Na displeji sa zobrazí hlásenie.
2. Funkciu zapnete stlačením tlačidla  $\odot$  alebo zrušíte stlačením tlačidla  $\square$ .
3. Nastavte dĺžku trvania funkcie.
4. Stlačte tlačidlo  $\triangleright_{+30}$ .

## Automatické programy

-  **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Online recepty

-  Recepty pre automatické programy určené pre túto rúru nájdete na vašej webovej stránke [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Pri hľadaní správnej knihy receptov budete potrebovať číslo výrobku uvedené na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

### Sprievodca Pečením

Táto rúra ponúka automatické receptové programy. Nastavenia pre recepty nie je možné meniť.

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Sprievodca Pečením.  
Stlačením  $\triangleright_{+30}$  potvrdíte.
3. Zvoľte kategóriu a pokrm. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\triangleright_{+30}$ .
4. Zvoľte recept. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\triangleright_{+30}$ .

## Používanie príslušenstva

-  **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Vloženie príslušenstva

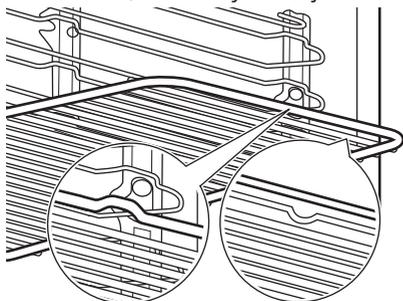
Používajte iba vhodný kuchynský riad a materiál. Pozrite si Kuchynský riad a

materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru v kapitole „Tipy a rady“.

Malé zarážky na vrchu zvyšujú bezpečnosť. Tieto odsadenia tiež zabraňujú prevráteniu. Vysoký okraj okolo roštu zabraňuje zošmyknutiu kuchynského riadu z roštu.

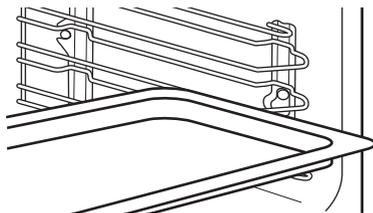
#### Drôtený rošt:

Rošt zasuníte medzi vodiace tyče zasúvacích líšt a uistíte sa, že nožičky smerujú nadol.



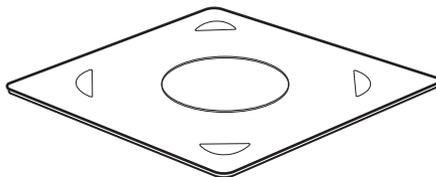
#### Plech na pečenie:

Plech na pečenie zasuníte medzi vodiace líšty zvolenej úrovne rúry.



#### Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry:

Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry používajte iba s funkciou mikrovln. Nie je vhodný pre kombinovanú funkciu mikrovln (napr. grilovanie v mikrovlnnej rúre). Toto príslušenstvo položte na dno dutiny rúry. Jedlo môžete položiť priamo na spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry.



## Doplnkové funkcie

### Oblíbené

Svoje oblíbené nastavenia, ako sú trvanie, teplota alebo funkcia ohrevu, si môžete uložiť. Nastavenia budú dostupné v ponuke: Oblíbené. Do pamäte môžete uložiť 20 programov.

- i** Funkcie mikrovlnnej rúry a kombinované funkcie mikrovlnnej rúry nemôžete uložiť ako oblíbené programy.

### Uloženie programu

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu alebo automatický program.
3. Opakovane stláčajte , kým sa na displeji nezobrazí: ULOŽIŤ.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla 4.30.

Na displeji sa zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti.

5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\Delta_{+30}$ .
6. Zadáte názov programu.  
Prvé písmeno bliká.
7. Stlačte  $\vee$  alebo  $\wedge$ , aby ste mohli zmeniť písmeno.
8. Stlačte tlačidlo  $\Delta_{+30}$ .  
Ďalšie písmeno začne blikat.
9. V prípade potreby zopakujte krok č. 7.
10. Nastavenie uložíte tak, že stlačíte a podržíte tlačidlo  $\Delta_{+30}$ .

Pozíciu v pamäti môžete prepísať. Keď sa na displeji zobrazí prvá voľná pozícia v pamäti, stlačte  $\vee$  alebo  $\wedge$ , a potom stlačte tlačidlo  $\Delta_{+30}$ , ak chcete prepísať aktuálny program.

Môžete zmeniť názov programu v ponuke:  
Zmeniť názov programu.

### Zapnutie programu

1. Zapnite rúru.
2. Zvoľte ponuku: Obľúbené.
3. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\Delta_{+30}$ .
4. Zvoľte názov svojho obľúbeného programu.
5. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\Delta_{+30}$ .

### Používanie detskej poistky

Keď je zapnutá detská poistka, nie je možné náhodné spustenie rúry.

1. Stlačením tlačidla  $\textcircled{1}$  zapnete displej.
2. Stlačte zároveň  $\textcircled{1}$  a  $\textcircled{2}$ , až kým sa na displeji nezobrazí hlásenie a symbol kľúča.

Ak chcete vypnúť funkciu detskej poistky, zopakujte krok 2.

### Blokovanie ovládania

Táto funkcia zabraňuje náhodnej zmene funkcie ohrevu. Môžete ju zapnúť iba pri zapnutej rúre.

1. Zapnite rúru.

2. Nastavte funkciu ohrevu alebo iné nastavenie.
3. Opakovane stláčajte  $\textcircled{1}$ , kým sa na displeji nezobrazí: Blokovanie ovládania.
4. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\Delta_{+30}$ .

Funkciu vypnete stlačením  $\textcircled{1}$ . Na displeji sa zobrazí hlásenie. Výber potvrdíte stlačením tlačidla  $\textcircled{1}$ , a potom tlačidla  $\Delta_{+30}$  na potvrdenie.

 Keď rúru vypnete, vypne sa aj funkcia.

### Nastaviť a spustiť

Funkcia vám umožňuje nastaviť funkciu (alebo program) ohrevu a neskôr ju použiť jedným dotykom ľubovoľného symbolu.

1. Zapnite rúru.
2. Nastavte funkciu ohrevu.
3. Opakovane stláčajte  $\textcircled{1}$ , kým sa na displeji nezobrazí: Trvanie.
4. Nastavte čas.
5. Opakovane stláčajte  $\textcircled{1}$ , kým sa na displeji nezobrazí: Nastaviť a spustiť.
6. Nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla  $\Delta_{+30}$ .

Ak chcete funkciu spustiť, stlačte symbol (okrem  $\textcircled{1}$ ): Nastaviť a spustiť. Zapne sa nastavená funkcia ohrevu.

Keď skončí funkcia ohrevu, zaznie zvukový signál.

 • Blokovanie ovládania sa zapne, keď je zapnutá funkcia ohrevu.  
• Ponuka: Základné nastavenia vám umožňuje funkciu: Nastaviť a spustiť zapnúť a vypnúť.

### Automatické vypnutie

Ak je zapnutá funkcia ohrevu a nastavenie nezmeníte, rúra sa z bezpečnostných dôvodov po určitom čase vypne.

Teplota (°C)	Čas vypnutia (hod.)
30 - 115	12.5
120 - 195	8.5
200 - 230	5.5

- i** Funkcia automatického vypnutia nebude fungovať pri týchto funkciách: Osvetlenie, Trvanie, Koniec.

## Jas displeja

Existujú dva režimy jasu displeja:

- Nočný jas – ak je rúra vypnutá, jas displeja je nižší v čase 22:00 až 06:00.
- Denný jas:
  - keď je rúra zapnutá.

## Tipy a rady

### Odporúčania pre pečenie

V záujme rýchleho predhriatia rúry vyberte pred každým predhrievaním z dutiny rúry drôtené rošty a plechy.

Rúra má štyri úrovne na zasunutie príslušenstva. Úroveň v rúre počítajte smerom odspodu dutiny nahor.

Rúra je vybavená špeciálnym systémom, ktorý cirkuluje vzduch a neustále recykluje paru. Pomocou tohto systému môžete piecť v parnom prostredí a pripravovať pokrmy jemné vo vnútri a chrumkavé na povrchu. Skracuje čas pečenia a znižuje spotrebu energie na minimum.

V rúre alebo na sklenených paneloch dvierok môže počas prípravy jedla kondenzovať vlhkosť. Pri otváraní dvierok rúry vždy ustúpte od spotrebiča.

Keď rúra vychladne, vyčistite dutinu jemnou handričkou.

### Pečenie koláčov

Neotvárajte dvierka rúry pred uplynutím 3/4 nastaveného času pečenia.

- ak sa dotknete symbolu počas funkcie nočného jasu (s výnimkou ZAP / VYP), displej sa na 10 sekúnd prepne späť do denného jasu,

### Chladiaci ventilátor

Ak je rúra zapnutá, automaticky sa aktivuje chladiaci ventilátor, aby udržal povrch rúry chladný. Ak rúru vypnete, chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti, až kým sa rúra neochladí.

### Bezpečnostný termostat

Nesprávna prevádzka rúry alebo chybné súčasti môžu spôsobiť nebezpečné prehriatie. Aby sa tomu predišlo, rúra je vybavená bezpečnostným termostatom, ktorý preruší dodávku energie. Po poklese teploty sa rúra opäť automaticky zapne.

Ak pri pečení používate súčasne dva plechy, nechávajte medzi nimi jednu voľnú úroveň.

### Pečenie mäsa a rýb

Pred krájaním mäsa ho nechajte odstáť približne 15 minút, aby z neho nevytekla šťava.

Aby počas pečenia v rúre nevznikalo príliš mnoho dymu, pridajte do hlbokého pekáča trochu vody. Kondenzácii dymu zabránite, ak vodu pridáte vždy, keď sa odparí.

### Odporúčania pre mikrovlnnú rúru

Jedlo položte na spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry na dne dutiny rúry.

V polovici rozmrazovania otočte jedlo na druhú stranu alebo premiešajte.

Jedlo pred varením a ohrievaním prikryte.

Pri ohreve nápojov vložte do fľaše alebo pohára lyžicu, aby ste zabezpečili lepšiu distribúciu tepla.

Potraviny vkladajte do rúry bez obalu.

Hotové balené jedlá môžete vložiť do rúry

iba keď je obal vhodný pre mikrovlnné rúry (pozrite si informácie na obale).

### Varenie mikrovlnami

Jedlo varte prikryté. Ak chcete vytvoriť chrumkavú kôrku, jedlo varte odkryté.

Dbajte na to, aby sa pokrmy nadmerne neprepiekli, preto nenastavujte príliš vysoký výkon a dlhý čas. Jedlo môže vyschnúť, prihorieť alebo spôsobiť požiar.

Rúru nepoužívajte na varenie vajíčok v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by mohli vybuchnúť. Žltok alebo volské oká pred ohrevom prepichnete.

Jedlo so šupkou alebo kožou pred varením poprepichujte vidličkou.

Zeleninu pokrájajte na rovnako veľké kusy.

Tekuté pokrmy občas premiešajte.

Jedlo pred podávaním premiešajte.

Po vypnutí rúry vyberte jedlo a nechajte ho odstáť niekoľko minút.

### Rozmrazenie v mikrovlnnej rúre

Zmrazený pokrm rozbalte a položte na malé tanier obrátený hore dnom vložený do nádoby na zachytávanie odmrázenej vody, prípadne použite rozmrazovací rošt alebo plastové cedidlo, aby mohla voda odtekať.

Následne rozmrazené kusy odoberte.

Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu, zvolte vyšší mikrovlnný výkon a nemusíte ich vopred rozmrazovať.

## Kuchynský riad a materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru

Používajte iba kuchynský riad a materiály vhodné pre mikrovlnnú rúru. Použite tabuľku nižšie ako referenciu.

Kuchynský riad/materiál	Funkcia mikrovln		Kombinovaná funkcia mikrovlnnej rúry,
	Odmrazovanie	Ohrev Varenie	
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. teplovzdorné sklo	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre bez striebra, zlata, platiny alebo iných kovových ozdôb	✓	X	X
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre/mrazuvzdorného materiálu	✓	✓	✓
Keramický a hlinený riad bez kremeňových alebo kovových prvkov a glazúry, ktoré obsahujú kov	✓	✓	X
Kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hlíny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovätiach	X	X	X
Tepelne odolné plasty do 200 °C (pred použitím vždy skontrolujte parametre plastovej nádoby)	✓	✓	X

Kuchynský riad/materiál	Funkcia mikrovln		Kombinovaná funkcia mikrovlnnej rúry,
	Odmrazovanie	Ohrev Varenie	
Kartón, papier	✓	X	X
Potravinová fólia	✓	X	X
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry (pred použitím vždy skontrolujte parametre fólie)	✓	✓	X
Riad na pečenie vyrobený z kovu, napr. smaltu, liatiny	X	X	✓
Formy na pečenie, načierno lakované alebo so silikónovým povlakom (pred použitím vždy skontrolujte parametre foriem na pečenie)	X	X	✓
Plech na pečenie	X	X	X
Drôtený rošt	X	X	✓
Spodný sklenený tanier mikrovlnnej rúry	✓	✓	X
Kuchynský riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zapekací pekáč	X	✓	X

### Rozmrazenie v mikrovlnnej rúre

Pokrm	Výkon (W)	Čas (min)	Čas odstátia (min.)
Steak (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Mleté mäso (0,5 kg)	200	8 - 12	5 - 10
Kurča (1 kg)	100	30 - 35	10 - 20
Kuracie prsia (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Kuracie stehná (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Celá ryba (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Rybie filé (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10
Maslo (0,25 kg)	100	4 - 6	5 - 10
Strúhaný syr (0,2 kg)	100	2 - 4	10 - 15
Kysnutý koláč (1 kus)	200	2 - 3	15 - 20

Pokrm	Výkon (W)	Čas (min)	Čas odstátia (min.)
Tvarohový koláč (1 kus)	100	2 - 4	15 - 20
Suchý koláč (napr. piškóto- vá torta) (1 kus)	200	2 - 4	15 - 20
Chlieb (1 kg)	200	15 - 18	5 - 10
Nakrájaný chlieb (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Rožky (4 kusy)	200	2 - 4	2 - 5
Ovocie (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

### Zohrievanie

Pokrm	Výkon (W)	Čas (min)	Čas odstátia (min.)
Dojčenská výživa v pohá- roch (0,2 kg); zamiešajte a skontrolujte teplotu	300	1 - 2	-
Dojčenské mlieko (180 ml); do fľaše vložte lyžičku, za- miešajte a skontrolujte te- plotu	600	0:20 - 0:40	-
Polotovary (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Mrázané hotové jedlá (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Mlieko (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Voda (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Omáčka (200 ml)	600	1 - 3	-
Polievka (300 ml)	600	3 - 5	-

### Topenie

Pokrm	Výkon (W)	Čas (min)	Čas odstátia (min.)
Čokoláda/čokoládová po- leva (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Maslo (0,1 kg)	400	0:30 - 1:30	-

**Varenie mikrovlnami**

Varenie

Pokrm	Výkon (W)	Čas (min)	Čas odstátia (min.)
Celá ryba (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Rybíe filé (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Zelenina, čerstvá (0,5 kg + 50 ml vody)	600	5 - 15	-
Zelenina, mrazená (0,5 kg + 50 ml vody)	600	10 - 20	-
Zemiaky v šupke (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Ryža (0,2 kg + 400 ml vody)	600	15 - 18	-
Popkorn	1000	1:30 - 3	-

**Kombinovaná funkcia mikrovlnnej rúry**

Skracuje tepelnú úpravu jedla a umožňuje jeho zapečenie.

Pokrm	Funkcia	Výkon (W)	Teplota (°C)	Čas (min)	Úroveň v rúre	Poznámky
Gratinované zemiaky (1,1 kg)	Turbo grilovanie + MW	400	180 - 190	40 - 45	1	V polovici doby prípravy nádobu obráťte. Doba odstátia: 2-5 min
Koláč (0,7 kg)	Tradičné pečenie + MW	100	180 - 200	25 - 30	2	V polovici doby prípravy nádobu obráťte. Doba odstátia: 5 min.
Pečené bravčové (1,5 kg)	Teplovzdušné pečenie + MW	200	180 - 190	85 - 90	1	Po 30 minútach doby prípravy mäso obráťte. Doba odstátia: 2-5 min
Lasagne	Tradičné pečenie + MW	200 - 300	170 - 190	30 - 40	1	V polovici doby prípravy nádobu obráťte. Doba odstátia: 2-5 min
Kurča (1 kg)	Turbo grilovanie + MW	400	210 - 230	35 - 40	2	V polovici doby prípravy nádobu obráťte. Doba odstátia: 2-5 min

### Tipy pre mikrovlnnú prevádzku

Výsledky varenia/ rozmrazovania	Možné príčiny	Riešenie
Jedlo je príliš suché.	Výkon bol príliš vysoký. Čas bol príliš dlhý.	Nabudúce zvolte nižší mikrovlnný výkon a dlhší čas.
Po uplynutí času varenia jedlo stále nie je rozmrazené, horúce alebo uvarené.	Čas bol príliš krátky.	Nastavte dlhší čas. Nezvyšujte mikrovlnný výkon.
Jedlo je prehriate na okrajoch ale ešte stále nie je hotové uprostred.	Výkon bol príliš vysoký.	Nabudúce zvolte nižší mikrovlnný výkon a dlhší čas.

### Príklady tepelnej úpravy pokrmov podľa výkonu

Údaje uvedené v tabuľke sú iba orientačné.

Nastavenie výkonu	Použité
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 000 W</li> <li>• 900 W</li> <li>• 800 W</li> <li>• 700 W</li> </ul>	Zohrievanie tekutín Prudké varenie na začiatku procesu varenia Varenie zeleniny
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 600 W</li> <li>• 500 W</li> </ul>	Rozmrazovanie a zohrievanie mrazených jedál Zohrievanie hotových jedál na tanieri Dováranie dusených jedál Varenie vaječných jedál
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 400 W</li> <li>• 300 W</li> </ul>	Dováranie jedál Varenie chúlostivých jedál Zohrievanie detskej výživy Príprava ryže Zohrievanie chúlostivých jedál Roztápanie syru, masla, čokolády
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 200 W</li> <li>• 100 W</li> </ul>	Rozmrazovanie mäsa, rýb Rozmrazovanie syra, smotany, masla Rozmrazovanie ovocia a koláčov Rozmrazovanie chleba

### Informácie pre skúšobne

#### Rýchle grilovanie

Prázdnu rúru predhrievajte 3 minúty.

Grilujte s maximálnou nastavenou teplotou.

Použite tretiu úroveň v rúre.

Pokrm	Čas grilovania (min.)	
	1. strana	2. strana
Hamburgery	9 - 13	8 - 10

Pokrm	Čas grilovania (min.)	
	1. strana	2. strana
Hrianky	1 - 3	1 - 3

### Funkcia mikrovln

Testy podľa IEC 60705.

Pokrm	Výkon (W)	Množstvo (kg)	Úroveň v rúre 1)	Čas (min)	Poznámky
Piškótový koláč	600	0.475	Dolný	7 - 9	Nádobu otočte o 1/4 po uplynutí polovice doby prípravy jedla.
Fašírka	400	0.9	2	25 - 32	Nádobu otočte o 1/4 po uplynutí polovice doby prípravy jedla.
Vaječný ná-kyp	500	1	Dolný	18	-
Rozmrazovanie mäsa	200	0.5	Dolný	8 - 12	V polovici doby prípravy mäso obráťte.

1) Ak nie je inak určené, použite drôtený rošt.

### Kombinovaná funkcia mikrovlnnej rúry

Testy podľa IEC 60705.

Pokrm	Funkcia	Výkon (W)	Teplota (°C)	Úroveň v rúre 1)	Čas (min)	Poznámky
Koláč (0,7 kg)	Skutočné teplovzdušné pečenie + Mikrovlny	100	180	2	29 - 31	Nádobu otočte o 1/4 po uplynutí polovice doby prípravy jedla.
Gratinované zemiaky (1,1 kg)	Turbo grilovanie + MW	400	180	1	40 - 45	Nádobu otočte o 1/4 po uplynutí polovice doby prípravy jedla.

Pokrm	Funkcia	Výkon (W)	Teplota (°C)	Úroveň v rúre 1)	Čas (min)	Poznámky
Kurča (1,1 kg)	Turbo grilovanie + MW	200	200	1	45 - 55	Mäso vložte do okrúhlej sklenenej nádoby a nádobu otočte po 20 minútach doby prípravy.

1) Ak nie je inak určené, použite drôtený rošt.

### Tabuľky pečenia

Ďalšie tabuľky pečenia nájdete v knihe receptov, ktorá sa nachádza na webovej stránke [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Aby ste našli správnu

knihu receptov, skontrolujte číslo výrobku na typovom štítku na prednom ráme dutiny rúry.

## Ošetrovanie a čistenie

 **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Poznámky k čisteniu

 <b>Čistiace prostriedky</b>	Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
	Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.
	Škvرنy vyčistíte s miernym čistiacim prostriedkom.

 <b>Každodenné používanie</b>	Dutinu očistíte po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru. Strop rúry opatrne vyčistíte od zvyškov jedla a tuku.
	Jedlo v rúre neskladujte dlhšie ako 20 minút. Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.

 <b>Príslušenstvo</b>	Po každom použití vyčistíte všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použijete mäkkú handričku namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.
	Nelepivé príslušenstvo nečistíte abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.

### Antikorové alebo hliníkové rúry

Dvierka rúry čistite iba vlhkou handričkou alebo špongiou. Vysušte ich mäkkou handričkou.

Nikdy nepoužívajte oceľové drôtenky, kyseliny ani abrazívne materiály, ktoré by mohli poškodiť povrch rúry. S rovnakou obozretnosťou čistite aj ovládací panel rúry.

### Čistenie tesnenia dvierok

Tesnenie dvierok pravidelne kontrolujte. Tesnenie dvierok je uložené okolo rámu vnútorného priestoru rúry. Ak je tesnenie dvierok poškodené, rúru nepoužívajte. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

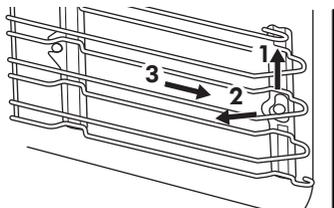
Pokyny k čisteniu tesnenia dvierok nájdete vo všeobecných informáciách o čistení.

### Vyberanie zasúvacích lišt

Pred údržbou sa uistite, že je rúra studená. Hrozí riziko popálenia.

Ak chcete rúru vyčistiť, vyberte zasúvacie lišty.

1. Zasúvacie lišty opatrne vytiahnite nahor z predného závesu.



2. Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišt od bočnej steny.
3. Vytiahnite zasúvacie lišty zo zadného závesu.

Pri inštalácii zasúvacích lišt zvolte opačný postup.

### Výmena osvetlenia

Na spodnú časť vnútra rúry položte handričku. Zabrániť tak poškodeniu skleneného krytu a vnútra rúry.

**VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo usmrtenia elektrickým prúdom! Pred výmenou žiarovky odpojte poistku. Žiarovka a sklenený kryt žiarovky môžu byť horúce.

**UPOZORNENIE!** Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov masnoty na žiarovke.

1. Vypnite rúru.
2. Odstráňte poistky z poistkovej skrine alebo prerušte elektrický obvod.
3. Sklenený kryt otočte proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.
4. Sklenený kryt vyčistite.
5. Žiarovku rúry vymeňte za 25 W, 230 V (50 Hz), 300 °C teplovzdornú žiarovku pre rúry (typ konektora: G9).
6. Nasadte sklenený kryt.

## Riešenie problémov

**VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## Čo robiť, keď...

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúra sa nezohrieva.	Rúra je vypnutá.	Zapnite rúru.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené hodiny.	Nastavte čas.
Rúra sa nezohrieva.	Nie sú nastavené potrebné nastavenia.	Skontrolujte, či sú nastavenia správne.
Rúra sa nezohrieva.	Automatické vypínanie je zapnuté.	Pozrite si časť „Automatické vypínanie“.
Rúra sa nezohrieva.	Je zapnutá detská poistka.	Pozrite si časť „Používanie funkcie Detská poistka“.
Rúra sa nezohrieva.	Dvierka spotrebiča nie sú správne zatvorené.	Úplne zatvorte dvierka.
Rúra sa nezohrieva.	Poistka je vypálená.	Skontrolujte, či je príčinou poruchy práve poistka. Ak sa poistka vypáli opakovane, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Nesvieti žiarovka.	Žiarovka je vypálená.	Vymeňte žiarovku.
Na displeji je zobrazený chybový kód, ktorý nie je v tabuľke.	Došlo k poruche elektriky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomocou domovej poistky alebo ističa v poistkovej skrini vypnite rúru a znovu ju zapnite.</li> <li>Ak sa na displeji znovu zobrazí chybový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Vnútri rúry a na jedlách sa zráža para a vytvára sa skondenovaná voda.	Jedlo ste nechali v rúre príliš dlho.	Po ukončení pečenia nenechávajte jedlá v rúre dlhšie ako 15 – 20 minút.

## Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový

štítko sa nachádza na prednom ráme vnútorného priestoru rúry. Neodstraňujte typový štítko z dutiny rúry.

## Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:

Model (MÓD.)

.....

**Odporúčame, aby ste si sem zapísali tieto údaje:**

Číslo výrobku (PNC)	.....
Sériové číslo (S.N.)	.....

**Technické údaje****Technické údaje**

Rozmery (vnútorné)	Šírka Výška Hĺbka	480 mm 217 mm 411 mm
Využitelný objem	43 l	
Plocha plechu na pečenie	1424 cm <sup>2</sup>	
Horný ohrevný článok	1900 W	
Dolný ohrevný článok	1000 W	
Gril	1900 W	
Kruhové ohrevné teleso	1650 W	
Celkový príkon	3000 W	
Napätie	220 - 240 V	
Frekvencia	50 Hz	
Počet funkcií	17	

**Energetická účinnosť****Úspora energie**

Rúra má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom pečení.

**Všeobecné rady**

Uistite sa, že sú dvierka rúry počas prevádzky rúry zatvorené. Počas pečenia neotvárajte príliš často dvierka. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste.

V záujme vyššej úspory energie použite kovový riad, avšak iba keď používate funkciu bez mikrovln.

Ak je to možné, rúru pred vložením jedla dovnútra nepredhrievajte.

Ak proces pečenia pokrmu trvá viac ako 30 minút, 3-10 minút pred ukončením pečenia (v závislosti od času pečenia) znížte teplotu v rúre na minimum. Pokrm sa bude naďalej piecť vďaka zvyškovému teplu v rúre.

Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov.

Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením.

**Pečenie s ventilátorom**

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

**Zvyškové teplo**

Pri niektorých funkciách rúry sa ohrevné články automaticky vypnú skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou Trvanie alebo Koniec a čas pečenia je dlhší ako 30 minút.

Ventilátor a osvetlenie budú naďalej v činnosti.

**Uchovanie teploty jedla**

Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvolte najnižšie možné nastavenie teploty. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zvyškového tepla alebo teplota.

**Pečenie s vypnutým osvetlením**

Počas pečenia vypnite osvetlenie. Zapnite ho iba v prípade potreby.

**Ochrana životného prostredia**

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hoďte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

**ZÁRUKA IKEA****Ako dlho platí záruka IKEA?**

Táto záruka platí počas 5 rokov od pôvodného dátumu kúpy spotrebiča v predajni IKEA. Ako doklad o kúpe sa vyžaduje originálny pokladničný blok. V prípade záručnej opravy sa záručná doba spotrebiča nepredlži.

**Kto vykonáva servis?**

Servisná služba IKEA zaručuje servis prostredníctvom vlastných alebo prevádzok alebo siete servisných partnerov.

**Na čo sa vzťahuje záruka?**

Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Táto záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom "Na čo sa nevzťahuje táto záruka?" Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné

diely, prácu a dopravu, hradené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky a že porucha je spôsobená výrobnými alebo materiálovými chybami, na ktoré sa vzťahuje záruka. Za týchto podmienok sa aplikujú predpisy EÚ (č. 99/44/EG) a príslušné miestne predpisy. Vymenené diely sa stanú vlastníctvom spol. IKEA.

**Čo spol. IKEA urobí pre nápravu problému?**

Servisné stredisko určené spol. IKEA výrobok zhodnotí a rozhodne, na vlastnú zodpovednosť, či sa na poruchu spotrebiča vzťahuje záruka. V prípade, že sa na poruchu vzťahuje záruka, servisné stredisko IKEA alebo autorizovaný servisný partner prostredníctvom svojich vlastných servisných prevádzok, na vlastnú zodpovednosť, opraví pokazený výrobok alebo ho vymení za rovnaký alebo porovnateľný výrobok.

**Na čo sa nevzťahuje táto záruka?**

- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napätím, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdzá, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebný materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filtrov, systém, odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.
- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prírodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou prípadov, kedy sa dá dokázať, že uvedené poškodenia sú následkom výrobných chýb.
- Prípady, pri ktorých nebola zistená žiadna porucha pri prehliadke technikom.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Opravy chýb spôsobených nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.
- Poškodenia spôsobené pri preprave. Ak zákazník prepravuje tovar domov alebo na nejakú inú adresu, IKEA nenesie

zodpovednosť za žiadnu škodu, ktorá by mohla vzniknúť počas prepravy. Naopak, ak IKEA doručí výrobok zákazníčkovi na jeho adresu, na poškodenia výrobku vzniknuté počas prepravy sa vzťahuje táto záruka.

- Náklady za vykonanie začiatkovej inštalácie spotrebiča IKEA. V prípade, že poskytovateľ servisných služieb IKEA alebo ním poverený servisný partner opraví alebo vymení spotrebič za podmienok tejto záruky, poskytovateľ servisných služieb alebo ním poverený servisný partner znovu nainštaluje opravený spotrebič alebo nainštaluje nahradený, podľa potreby.

Toto obmedzenie sa nevzťahuje sa bezporuchovú prácu vykonávanú odborníkom použitím našich originálnych dielov na prispôsobenie spotrebiča technickým požiadavkám bezpečnostných predpisov inej krajiny EÚ.

**Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy**

Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sa môžu zhodovať alebo presahovať nároky vnútroštátnych práv, meniacich sa v závislosti od krajiny.

**Oblasť platnosti**

U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny. Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na:

- spotrebiče, ktoré vyhovujú technickým požiadavkám krajiny, v ktorej sa žiada o záručnú opravu.
- spotrebič vyhovuje údajom a je nainštalovaný podľa pokynov v inštaláčnej príručke za dodržania bezpečnostných predpisov.

**Určené servisy pre spotrebiče IKEA:**

Prosím, neváhajte a kontaktujte servis IKEA na:

1. požiadaní o zásah v rámci tejto záruky;
2. požiadaní o vysvetlenie pri inštalácii spotrebiča IKEA v kuchynskej linke IKEA.

Servis sa nevzťahuje sa objasnenia týkajúce sa:

- inštalácie celej kuchynskej linky IKEA;
- elektrického zapojenia (ak sa spotrebiče dodávajú bez zástrčky a kábla), vodovodnej a plynovej prípojky, pretože ich musí vykonať autorizovaný servisný technik.

### 3. otázok o objasnenie obsahu návodu na používanie a špecifikácií spotrebiča IKEA.

Aby sme Vám vždy poskytovali najlepšie služby servisu, predtým, ako nám zavoláte, prečítajte si, prosím, starostlivo pokyny na montáž a/alebo návod na používanie.

### Ako nás kontaktovať, keď potrebujete servis



Pozrite si poslednú stranu tohto návodu, kde nájdete kompletný zoznam kontaktov IKEA a príslušné vnútroštátne telefónne čísla.

- i** Na zaručenie poskytnutia rýchlej služby vám odporúčame použiť špecifické telefónne čísla uvedené v zozname na konci tohto návodu. Vždy použite čísla uvedené v návode špecifického spotrebiča, ktorého opravu potrebujete. Skôr, ako nám zavoláte, nezabudnite poskytnúť spoločnosti IKEA číslo tovaru (8 miestny číselný kód) a Sériové číslo (8 miestny číselný kód, ktorý nájdete na štítku s údajmi o tovare) elektrického zariadenia, na ktoré potrebujete našu podporu.

### **i** ODOĽŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!

Je to Váš doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadaní o záručnú opravu. Nezabudnite, že na pokladničnom bloku je názov a číslo výrobku IKEA (8-ciferný číselný kód) každého spotrebiča, ktorý ste kúpili.

### Potrebujete mimoriadnu pomoc?

Ak máte akékoľvek doplnkové otázky, ktoré sa nevzťahujú na servis spotrebičov, obráťte sa na najbližšiu telefónnu službu predajne IKEA. Predtým, ako nás zavoláte, si pozorne prečítajte dokumentáciu spotrebiča.

## Turinys

Saugos informacija	36	Papildomos funkcijos	52
Saugos instrukcijos	39	Patarimai	54
Įrengimas	42	Valymas ir priežiūra	61
Gaminio aprašymas	43	Trikčių šalinimas	63
Valdymo skydelis	43	Techniniai duomenys	64
Prieš naudodami pirmąkart	45	Energijos efektyvumas	65
Kasdienis naudojimas	46	Aplinkos apsauga	65
Laikrodžio funkcijos	50	„IKEA“ GARANTIJA	66
Automatinės programos	51		
Priedų naudojimas	51		

Galimi pakeitimai.

## Saugos informacija

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo. Visada laikykite šią instrukciją šalia prietaiso, kad galėtumėte ja pasinaudoti vėliau.

## Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.
- Būtina visą laiką prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.

- DĖMESIO! Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia prietaiso jam veikiant arba vėstant.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## **Bendrieji saugos reikalavimai**

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio naudojimo.
- Šį prietaisą įrengti ir pakeisti jo laidą leidžiama tik kvalifikuotiems specialistams.
- DĖMESIO: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Pagalbinis reikmenis arba indus iš orkaitės traukite ir į ją dėkite mūvėdami karščiui atsparias pirštines.
- Prieš vykdant techninės priežiūros darbus atjunkite maitinimą.
- DĖMESIO: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.
- Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą balduose.
- Nenaudokite garintuvo prietaisui valyti.
- Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveičiamuoju valikliu ar aštriomis metalinėmis grandyklėmis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Nejunkite prietaiso, jei jis tuščias. Tarp metalinių į orkaitę įdėtų objektų gali susiformuoti elektros lankas.
- Jei norite išimti padėklų laikiklius, pirmiausia iš šoninių sienelių ištraukite laikiklio priekį, o po to galą. Padėklų laikiklius atgal sudėkite priešinga tvarka.
- Jei pažeistumėte dureles arba durelių tarpines, prietaiso nenaudokite, kol jo nesuremontuos kompetentingas specialistas.
- Tik kvalifikuoti specialistai gali vykdyti priežiūros ir remonto darbus, įskaitant dangčio, kuris apsaugo nuo mikrobangų energijos, nuėmimą.
- Nešildykite induose uždaryto maisto ar gėrimų. Gali įvykti sprogitimas.
- Gaminant mikrobangomis į vidų negalima dėti metalinių maisto ar gėrimų indų. Šis reikalavimas netaikomas, jeigu gamintojas nurodo, kokio dydžio ir formos metaliniuose induose esantį maistą galima ruošti mikrobangų krosnelėse.
- Naudokite tik mikrobangų krosnelėms skirtus reikmenis.
- Jei maistą šildote plastmasiniuose arba popieriniuose induose, stebėkite procesą, nes tokie indai gali užsidegti.
- Prietaisas skirtas pašildyti maistą ir gėrimus. Maisto ar drabužių džiovinimas, šildančių pagalvėlių, šlepečių, kempinių, drėgnų šluosčių ir panašių objektų šildymas gali sukelti gaisrą ir sužaloti.
- Pastebėję iš prietaiso sklindančius dūmus, nedelsiant išjunkite prietaisą arba atjunkite jį nuo elektros maitinimo tinklo ir laikykite dureles uždarytas, kad liepsna negalėtų išplisti.

- Šildant gėrimus mikrobangomis galimas pavėluotas skysčio užvirimas ir išsiveržimas. Todėl imdami pašildytą gėrimą būkite atsargūs.
- Siekiant išvengti nudeginimų, prieš duodami vaikui ar kūdikiui pašildytą maisto buteliuką ar indelį, jo turinį sumaišykite arba suplakite ir patikrinkite temperatūrą.
- Prietaise nešildykite žalių ir kietai virtų kiaušinių su lukštais. Kiaušiniai gali sprogti kaitinimo metu arba jam pasibaigus.
- Reguliariai valykite prietaisą ir pašalinkite iš jo visus maisto likučius.
- Jei tinkamai neprižiūrėsite prietaiso, jo paviršiai gali anksčiau nusidėvėti ir sukelti pavojų.

## Saugos instrukcijos

### Įrengimas



**ISPĖJIMAS!** Šį prietaisą įrengti privalo tik atitinkamos kvalifikacijos specialistas.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mėvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Netraukite šio prietaiso už rankenos.
- Įrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus.
- Būtina paįsinti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelėlių.
- Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar orkaitės durelės laisvai darinėjasi.

Minimalus spintelės aukštis (spintelės po darbastaliu minimalus aukštis)	444 (460) mm
Spintelės plotis	560 mm
Spintelės gylis	550 (550) mm
Prietaiso priekio aukštis	455 mm
Prietaiso galo aukštis	440 mm
Prietaiso priekio plotis	595 mm
Prietaiso galo plotis	559 mm
Prietaiso gylis	567 mm
Prietaiso įmontavimo gylis	546 mm
Gylis su atidarytomis durelėmis	882 mm

Ventiliavimo angos minimalus dydis. Anga yra apatinėje galinėje pusėje.	560x20 mm
Maitinimo kabelio ilgis. Kabelis yra dešiniajame kampe, galinėje pusėje	1500 mm
Montavimo varžtai	3.5x25 mm

## Elektros prijungimas

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- Visus elektros prijungimus privalo atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Prietaisą privaloma įžeminti.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinus duomenis.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Saugokite, kad maitinimo laidai neliestų ir nebūtų arti prietaiso durelių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.
- Dalių su įtampa ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgių turi būti pritvirtinta taip, kad nebūtų galima nuimti be įrankių.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Jeigu tinklo lizdas atsilaisvinęs, nejunkite kištuko.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius

jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo nuotėkio atjungiamuosius įtaisus ir kontaktorius.

- Sumontuokite izoliacinį įrenginį, leidžiantį atjungti prietaisą nuo visų elektros maitinimo tinklo polių. Mažiausias izoliacinio įrenginio kontakto tarpelio plotis – 3 mm.

## Naudojimas

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Sužalojimo, nudegimų ir elektros smūgio arba sprogo pavojus.

- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite.
- Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu.
- Nespauskite atidarytų durelių.
- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.
- Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimais nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Nenaudokite mikrobangų funkcijos prietaisui įšildyti.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Pavojus sugadinti prietaisą.

- Emalės apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:
  - Nedėkite aliuminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno;
  - Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.

- Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
- Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso priedus.
- Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.
- Drėgniems pyragams kepti naudokite gilų kepimo indą. Vaisių sultys palieka dėmes, kurias sudėtinga pašalinti.
- Maistą visuomet gaminkite uždare uždarą prietaiso dureles.
- Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių), pasirūpinkite, kad prietaisui veikiant durelės visada būtų atidarytos. Už durelių gali kauptis karštis ir drėgmė, kurie gali pakenkti prietaisui, baldams ar grindims. Neuždarykite durelių, kol po naudojimo prietaisas visiškai neatauš.

## Valymas ir priežiūra



**ISPĖJIMAS!** Pavojus susižaloti, sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą.

- Prieš vykdydami priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Patikrinkite, ar prietaisas atvėšęs. Gali sutrūkti stiklo plokštės.
- Nedelsdami pakeiskite durelių stiklo plokštės, jeigu jos pažeistos. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Po kiekvieno naudojimo įsitikinkite, kad vidus ir durelės sausai nuvalytos. Prietaisui veikiant susidarę garai kondensuojasi ant orkaitės sienelių ir gali sukelti koroziją.
- Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo.
- Kai veikia mikrobangų funkcija, prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą ir elektros kibirkščiavimą.
- Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykitės ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

## Stiklinių indų naudojimas

Nepakankamai rūpestingai tvarkant stiklinius indus, jie gali sudužti, nuskilti, suskilinėti arba stipriai susibraizyti:

- Nepilkite šalto vandens arba kitų skysčių ant stiklo indų, nes dėl staigaus temperatūros sumažėjimo, stiklas gali iškart sudužti. Stiklo šukės gali būti labai aštrios ir jas gali būti sunku surasti.
- Nedėkite karštų stiklo indų ant drėgno ar vėsaus paviršiaus, tiesiai ant stalviršio, metalinio paviršiaus ar į kriauklę ir neimkite karštų stiklo indų drėgna šluoste.
- Nenaudokite ir netaisykite jokių sudužusių, įskilusių ar stipriai subraižytų stiklo indų.
- Nenumeskite ir nesutrenkite stiklo indų į kietą daiktą ir nesuduokite virtuvės rykais į juos.
- Nekaitinkite tuščių arba beveik tuščių stiklinių indų mikrobangų krosnelėje ir neperkaitinkite aliejaus ar sviesto mikrobangų krosnelėje (naudokite minimalią maisto gaminimo trukmę).

Palaukite, kol karšti stikliniai indai atvės aušinimo stovė, ant puodkėlės arba sausus šluostės. Patikrinkite, ar stiklo indai yra pakankamai atausę, prieš juos plaudami, dėdami į šaldytuvą ar šaldiklį.

Neimkite karštų stiklinių indų (tame tarpe indų su silikoniniais paėmimo paviršiais) be sausų puodkėlių.

Stenkitės netinkamai nenaudoti mikrobangų (t. y. neįjungti tuščios arba mažai įkrautos orkaitės).

## Vidinis apšvietimas



**ISPĖJIMAS!** Elektros smūgio pavojus.

- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną.

Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

- Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė G.
- Naudokite tik tų pačių techninių duomenų lemputes.

### Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliojantį techninės priežiūros centrą.
- Naudokite tik originalias dalis.

### Šalinimas

- ⚠ **ISPĖJIMAS!** Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Ištraukite maitinimo laido kištuką iš maitinimo tinklo lizdo.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Nuimkite dureles, kad vaikai ir naminiai gyvūnai neužsidarytų prietaise.
- **Pakavimo medžiaga:** Pakavimo medžiaga perdurbama. Plastikinės dalys yra pažymėtos tarptautinėmis santrumpomis, pavyzdžiui, PE, PS ir pan. Išmeskite pakavimo medžiagas į atliekų tvarkymo punktuose specialiai šiam tikslui skirtus atliekų surinkimo konteinerius.

## Įrengimas

- ⚠ **ISPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

### Įrengimas

- ⓘ Kaip įrengti, žr. surinkimo instrukciją.

### Elektros įrengimas

- ⚠ **ISPĖJIMAS!** Elektra prijungti privalo tik kvalifikuotas elektrikas.

- ⓘ Gamintojas nėra atsakingas, jeigu jūs nesiimate saugos skyriuose nurodytų saugos priemonių.

Šios orkaitės komplekte yra tik pagrindinis laidas.

### Kabelis

Tinkami montuoti ar pakeisti kabeliai:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

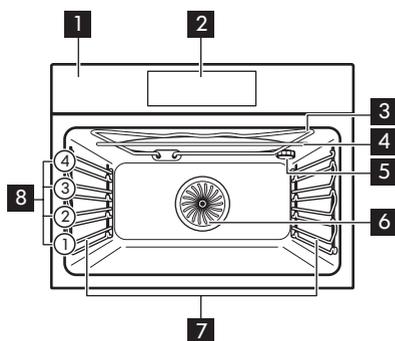
Bendrajai galiai tinkamas kabelio skerspjūvis nurodytas techninių duomenų plokštelėje. Taip pat lentelėje nurodyta:

Bendroji galia (W)	Kabelio skerspjūvis (mm <sup>2</sup> )
1 380 – didžiausias	3 x 0.75
2 300 – didžiausias	3 x 1
3 680 – didžiausias	3 x 1.5

Įžeminimo laidas (žalias / geltonas kabelis) turi būti 2 cm ilgesnis už fazės ir neutralų kabelius (mėlyną ir rudą kabelius).

## Gaminio aprašymas

### Bendroji apžvalga



- 1** Valdymo skydelis
- 2** Elektroninis programavimas
- 3** Grilis
- 4** Mikrobangų generatorius
- 5** Lemputė
- 6** Ventilatorius
- 7** Išimama lentynėlė
- 8** Lentynėlės padėty

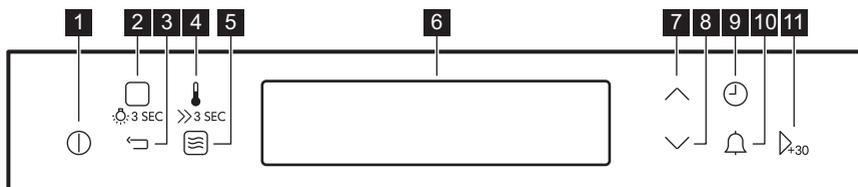
### Priedai

- **Grotelės** x 1  
Virtuvės reikmenims, pyragų formoms, pakeistuviams.
- **Kepimo skarda** x 1

- Pyragams ir sausainiams kepti.
- **Mikrobangų apatinė stiklinė lėkštė** x 1  
Skirta mikrobangų režimui.

## Valdymo skydelis

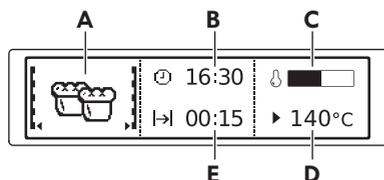
### Elektroninė programinė įranga



	Simbolis	Funkcija	Pastabos
<b>1</b>		IJUNGTI/ IŠJUNGTI	Ijungiamas ir išjungiamas prietaisas.
<b>2</b>		Kaitinimo funkcijos ar Kepimo Vadovas	Vieną kartą paspauskite, kad atvertumėte Kaitinimo funkcijos meniu. Dar kartą paspauskite, kad įjungtumėte Kepimo Vadovas. Jeigu norite įjungti arba išjungti lempuotę, lieskite  3 sekundes.

	Simbolis	Funkcija	Pastabos
3		Grįžimo mygtukas	Grįžti į meniu vienu lygiu atgal. Norėdami atverti pagrindinį meniu, palieskite simbolį ir palaikykite 3 sekundes.
4		Temperatūros pasirinkimas	Nustatoma prietaiso temperatūra arba rodoma esama temperatūra.
5		Mikrobangų funkcija	Ijungia mikrobangų funkciją. Kai naudojate mikrobangų funkciją su funkcija Trukmė daugiau kaip 7 minutes ir kombinuotoju režimu, mikrobangų galia negali būti didesnė kaip 600 W.
6	-	Valdymo Skydelis	Rodo esamus prietaiso nustatymus.
7		Mygtukas aukštyn	Naršyti aukštyn meniu.
8		Mygtukas žemyn	Naršyti žemyn meniu.
9		Laiko ir papildomos funkcijos	Nustatomos skirtingos funkcijos. Veikiant kaitinimo funkcijai palieskite simbolį ir nustatykite laikmatį arba funkcijas Funkcijų užraktas, Mėgstamiausi, Kaitinti + palaikyti, Nustatyti + paleisti.
10		Laikmatis	Nustato funkciją Laikmatis.
11		Gerai / greitas mikrobangų krosnelės įjungimas	Pasirinkimui arba nuostatoms patvirtinti. Ijungia mikrobangų funkciją. Ją taip pat galite naudoti, kai prietaisas yra išjungtas.

### Valdymo Skydelis



- Kaitinimo funkcija ar mikrobangų funkcija
- paros laikas;
- Kaitinimo indikatorius
- Temperatūra ar mikrobangų galia
- Funkcijos trukmė arba pabaiga

Kiti ekrano indikatoriai:

Simbolis	Funkcija	
	Laikmatis	Funkcija veikia.
	paros laikas;	Ekrane rodomas esamas laikas.

Simbolis	Funkcija	
	Trukmė	Ekrane rodomas maisto gaminimui būtinas laikas.
	Pabaigos laikas	Ekrane rodoma, kada pasibaigs gaminimo laikas.
	Temperatūra	Ekrane rodoma temperatūra.
	Laiko Parodymai	Ekrane rodoma, kiek laiko veikia kaitinimo funkcija. Norėdami atkurti laiką, vienu metu paspauskite $\vee$ ir $\wedge$ .
	Įkaitinimo indikatorius	Ekrane rodoma orkaitėje esanti temperatūra.
	Automatinės svorio programos	Ekrane rodoma, kad veikia automatinė svėrimo sistema arba svorį galima pakeisti.
	Kaitinti + palaikyti	Funkcija veikia.

## Prieš naudodami pirmąkart

**ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

### Pradinis valymas

Išimkite iš orkaitės visus priedus ir išimamas lentynų atramas.

Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

Prieš pirmąjį naudojimą orkaitę ir priedus išvalykite.

Įdėkite priedus ir išimamas lentynų atramas atgal į jų pradines padėtis.

### Pirmasis prijungimas

Įjungus orkaitę į elektros tinklą arba nutrūkus elektros tiekimui, reikia nustatyti ekrano kalbą, kontrastą, ryškumą ir paros laiką.

1. Spauskite  $\wedge$  arba  $\vee$ , kad nustatytumėte vertę.
2. Paspauskite  $\blacktriangleright_{+30}$ , kad patvirtintumėte.

### Išankstinis įkaitinimas

Prieš naudojantis pirmąkart, įkaitinkite orkaitę tik įdėję groteles ir kepimo skardas. Mikrobangų krosnelės apatinę stiklinę lėkštę privaloma išimti.

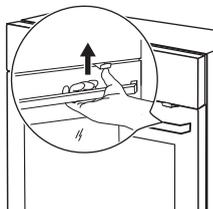
1. Nustatykite funkciją Įprastas kaitinimas  $\text{—}$  ir aukščiausią temperatūrą.
2. Palikite orkaitę veikti 1 valandą.
3. Nustatykite funkciją Karšto oro srautas  $\text{☼}$  ir aukščiausią temperatūrą.
4. Palikite orkaitę veikti 15 minučių. Priedai gali įkaisti labiau nei įprastai. Iš orkaitės gali skliti kvapas ir dūmai išankstinio įkaitinimo metu. Būtinai pasirūpinkite tinkamu patalpų vėdinimu.

### Mechaninio užrakto nuo vaikų naudojimas

Orkaitėje įmontuotas užraktas nuo vaikų. Jis yra žemiau valdymo skydelio, orkaitės dešinėje pusėje.

Norint atidaryti orkaitės dureles su užraktu nuo vaikų:

1. Patraukite ir palaikykite užrakto nuo vaikų rankenėlę aukštyn, kaip parodyta paveikslėlyje.



2. atidarykite dureles;

Uždarykite orkaitės dureles, netraukdami užrakto nuo vaikų.

Norėdami išimti užraktą nuo vaikų, atidarykite orkaitės dureles ir šešiakampių raktu išimkite užraktą nuo vaikų. Šešiakampis raktas yra orkaitės detalių maišelyje.

Išėmę užraktą nuo vaikų, vėl įsukite varžtą į skylę.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Būkite atsargūs - nesubraižykite valdymo skydelio.

## Kasdienis naudojimas

**⚠ ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

### Įvairių meniu peržiūra

1. Įjunkite orkaitę.
2. Norėdami pasirinkti meniu parinktį, paspauskite  $\vee$  arba  $\wedge$ .
3. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad atvertumėte papildomą meniu arba patvirtintumėte nuostatą.

**i** Bet kuriuo metu galite grįžti į pagrindinį meniu, paspausdami mygtuką  $\square$ .

### Įvairių meniu apžvalga

Pagrindinis meniu

Simbolis / meniu elementas	Naudojimo sritis
Kaitinimo funkcijos	Pateikiamas kaitinimo funkcijų sąrašas.
Kepimo Vadovas	Pateikiamas automatišnių programų sąrašas. Šioms programoms tinkančius receptus galima rasti receptų knygoje.

Simbolis / meniu elementas	Naudojimo sritis
Mėgstamiausi	Pateikiamas vartotojo sukurtas mėgstamiausių kepimo programų sąrašas.
Pagrindiniai nustatymai	Naudojamas prietaiso sąrankai nustatyti.
Specialios funkcijos	Pateikiamas papildomų kaitinimo funkcijų sąrašas.

Papildomas meniu Pagrindiniai nustatymai

Simbolis / meniu elementas	Aprašas
Nustatyti paros laiką	Nustato esamą laikrodžio laiką.
Laiko rodmuo	Kai ĮJUNGTA, išjungus prietaisą, ekrane rodomas esamas laikas.

Simbolis / meniu elementas	Aprašas
 Nustatyti + paleis- ti	Nustatyti funkciją ir ją suaktyvinti vėliau paspaudus bet kurį valdy- mo skydelio simbolį.
 Kaitinti + palaikyti	Išlaiko paruoštą maistą šiltą 30 minučių pasi- baigus maisto gamini- mo ciklui.
 Laiko pratęsimas	Ijungiamo ir išjungiamo laiko pratęsimo funkci- ja.
 Ekranų kontrast- tas	Laipsniškai nustatomas ekranų kontrastiškum- as.
 Ekranų ryškumas	Laipsniškai nustatomas ekranų ryškumas.
 Nustatyti kalbą	Nustatoma ekranų kal- ba.
 Signalų garsumas	Nustatomas mygtukų paspaudimo ir garso signalų garsumo laips- nis.
 Mygtukų tonai	Ijungiami ir išjungiami jutiklių laukų paspaudi- mo garso signalai. Ne- galima išjungti jutiklių lauko IJUNGTA / IŠ- JUNGTA garso signalo.
 Įspėjamieji / klai- dų signalai	Ijungiami ir išjungiami įspėjamieji signalai.
 Aptarnavimas	Rodo programinės įrangos versiją ir sūr- ką.
 Gamykliniai nus- tatymai	Visi nustatyti paramet- rai pakeičiami gamyk- los nuostatomis.

## Kaitinimo funkcijos

Kaitinimo funkci- ja	Naudojimo sritis
 Karšto oro srau- tas	Kepti vienu metu dvejo- se lentynų padėtyse ir maistui džiovinti. Nustatykite 20–40 °C mažesnę temperatūrą neįprastas kaitinimas.
 Įprastas kaitini- mas	Kepti ir skrudinti mais- tą vienoje lentynos pa- dėtyje.
 Picos funkcija	Picai kepti. Intensyviai skrudinti ir traškiam pagrindui gauti.
 Lėtas ruošimas	Minkštiems, sultin- giems kepsniams ga- minti.
 Apatinis kaitini- mas	Pyragams su traškiu pagrindu kepti ir mais- tui konservuoti.
 Šaldytas maistas	Pusfabrikačiams ruošti (pavyzdžiui, gruzdin- toms bulvytėms, kroke- tams ar blyneliams su jdaru).
 Grilis	Plokštiems patiekalams kepti grilyje ir duonos skrebučiams.
 Spartusis grilis	Plokščių patiekalų dide- liais kiekiais kepimui grilyje ir skrebučių skrudinimui.
 Turbo grilis	Didesniems mėsos ga- balams arba paukštie- nai su kaulais skrudinti vienoje lentynos padė- tyje. Užkepėlėms ga- minti ir skrudinti.

## Specialios funkcijos

Kaitinimo funkcija	Naudojimo sritis
 Duonos kepimas	Duonai kepti.
 Apkepas "Au Gratin"	Tokiems patiekalams kaip lazanijai arba bulvių plokštainiui kepti. Užkepėlėms gaminti ir skrudinti.
 Tešlos kildinimas	Mielinei tešlai kildinti prieš kepimą. Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.
 Lėkščių pašildymas	Lėkštėms pašildyti patiekiant maistą.
 Konservavimas	Daržovių (pvz., agurkų) konservams ruošti.
 Džiovinimas	Džiovinti pjaustytus vaisius, daržoves ir grybus.

Kaitinimo funkcija	Naudojimo sritis
 Šilumos palaikymas	Pagamintam patiekalui šiltai laikyti.
 Atitirpinimas	Maistui atšildyti (daržovėms ir vaisiams). Atšildymo trukmė priklauso nuo užšaldyto maisto produkto kiekio ir dydžio. Kai naudojate šią funkciją, apšvietimas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.

## Kaitinimo funkcijos nustatymas

1. Išimkite mikrobangų krosnelės apatinę stiklinę lėkštę.
2. Įjunkite orkaitę.
3. Pasirinkite meniu Kaitinimo funkcijos.
4. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.
5. Pasirinkite kaitinimo funkciją.
6. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.
7. Nustatykite temperatūrą.
8. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.

## Mikrobangų krosnelės funkcijos

Funkcijos	aprašas
Mikrobangos	Sukuria šilumą tiesiai maisto produkto viduje. Naudokite šią funkciją patiekalams ir gėrimams šildyti, užšaldytai mėsai arba vaisiams atšildyti ir daržovėms bei žuviai gaminti.
Kombinuotieji prietaisai	Naudokite ją kaitinimo funkcijai ir mikrobangų režimui naudoti vienu metu. Naudokite greitesniam maisto gaminimui ir skrudinimui. Šios funkcijos maksimali galia yra 600 W.
Greitasis paleidimas	Naudokite šią funkciją mikrobangų funkcijai įjungti, vieną kartą palietus simbolį $\Delta_{+30}$ didžiausia mikrobangų galia ir trumpu veikimo laiku: 30 sekundžių.

## Mikrobangų funkcijos nustatymas

1. Išimkite visus priedus.
2. Įdėkite mikrobangų krosnelės apatinę stiklinę lėkštę.
3. Įjunkite orkaitę.
4. Paspauskite  mikrobangų funkcijai įjungti.
5. Paspauskite . Funkcija Funkcija Trukmė nustatyta 30 sekundžių ir mikrobangų krosnelė pradeda veikti.
  -  Kiekvieną kartą paspaudus , 30 sekundžių pailgėja funkcija Trukmė.
  -  Jeigu nespausite , orkaitė išsijungs po 20 sekundžių.
6. Paspauskite , jei norite nustatyti funkciją Trukmė. Žr. „Laikrodžio funkcijų nustatymas“.
  -  Didžiausia laiko nuostata funkcijai Trukmė yra 90 minučių.
  -  Galite keisti mikrobangų galią (paspauskite  ir po to  $\vee$  arba  $\wedge$ ) ir funkciją Trukmė  bet kuriuo metu, kai veikia mikrobangų funkcija.
7. Pasibaigus nustatytam laikui, 2 minutes girdimas signalas. Mikrobangų funkcija išjungiamą automatiškai. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį simbolį.
  -  Norėdami išjungti mikrobangų funkciją, spauskite .
  -  Jeigu paspausite  arba atidarysite dureles, funkcija išsijungs. Norėdami ją vėl įjungti, spauskite .

## Kombinuotosios funkcijos nustatymas

1. Išimkite mikrobangų krosnelės apatinę stiklinę lėkštę.

2. Įjunkite kaitinimo funkciją. Žr. „Kaitinimo funkcijos nustatymas“.
3. Paspauskite  ir atlikite tuos pačius veiksmus, kaip ir nustatant mikrobangų funkciją.

-  Kai kurioms funkcijoms mikrobangos pradės veikti, kai tik bus pasiekta nustatyta temperatūra.

Kombinuotajai funkcijai negalimos funkcijos: Mėgstamiausi, Pabaigos laikas, Nustatyti + paleisti, Kaitinti + palaikyti.

## Mikrobangų greitojo paleidimo funkcijos nustatymas

1. Jeigu reikia, paspauskite  ir išjunkite orkaitę.
2. Paspauskite  ir įjunkite greitojo paleidimo funkciją.

Kiekvieną kartą paspaudus , Trukmė laikas pailgėja 30 sekundžių.

-  Galite pakeisti mikrobangų galią (žr. „Mikrobangų funkcijos nustatymas“).

3. Paspauskite , kad nustatytumėte laiką funkcijai Trukmė. Žr. „Laikrodžio funkcijos“ „Laikrodžio funkcijų nustatymas“.

## Kaitinimo indikatorius

Įjungus kaitinimo funkciją, ekrane užsižiebia juostelė. Juostelė rodo, kad temperatūra kyla. Kai pasiekiamą nustatyta temperatūra, 3 kartus girdimas garso signalas ir mirksi juostelė, o po to ji išnyksta.

## Greitasis įkaitinimas

Ši funkcija sutrumpina įkaitinimo laiką.

-  Nedėkite maisto į orkaitę, kai veikia greitojo įkaitinimo funkcija.

Jeigu norite įjungti šią funkciją, 3 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką   $\gg 3 \text{ sec.}$ . Keičiasi įkaitinimo indikatorius.

Ši funkcija galima ne visoms orkaitės funkcijoms.

## Likęs karštis

Išjungus orkaitę, ekrane rodomas likęs karštis. Šį karštį galite panaudoti, kad maistas neatvėstų.

## Laikrodžio funkcijos

### Laikrodžio funkcijų lentelė

Laikrodžio funkcija	Naudojimo sritis
 Laikmatis	Nustatyti atgalinę laiko atskaitą (maks. 2 val. 30 min). Ši funkcija neturi įtakos orkaitės veikimui. Naudokite  , kad įjungtumėte funkciją. Norėdami nustatyti minutes, paspauskite  arba  , o paskui  , kad įjungtumėte.
 Trukmė	Nustatoma, kiek laiko orkaitė veiks (maks. 23 val. 59 min.).
 Pabaigos laikas	Kaitinimo funkcijos išjungimo laikui nustatyti (ne daugiau nei 23 val. ir 59 min).

Nustačius laikrodžio funkciją, atgalinės atskaitos laikmatis pradeda veikti po 5 sekundžių.



Jeigu naudojate laikrodžio funkcijas Trukmė, Pabaigos laikas, orkaitė išjungia kaitinimo elementus praėjus 90 % nustatyto laiko. Orkaitė naudoja likusį karštį gaminimo procesui tęsti, kol baigsis nustatytas laikas (3–20 min.).

### Laikrodžio funkcijų nustatymas



Prieš naudodami funkcijas: Trukmė, Pabaigos laikas, pirmiausiai turite nustatyti kaitinimo funkciją ir temperatūrą. Orkaitė automatiškai išsijungia. Galite naudoti funkcijas: Trukmė ir Pabaigos laikas vienu metu, jeigu vėliau nurodytu laiku norite automatiškai įjungti ir išjungti orkaitę.

1. Nustatykite kaitinimo funkciją.
2. Kelis kartus paspauskite , kol ekrane pasirodys reikiama laikrodžio funkcija ir atitinkamas simbolis.
3. Paspauskite  arba , kad nustatytumėte reikiamą laiką.
4. Paspauskite , kad patvirtintumėte. Pasibaigus laikui, pasigirsta signalas. Orkaitė išsijungia. Ekrane rodomas pranešimas.
5. Norėdami išjungti signalą, paspauskite bet kurį simbolį.

## Kaitinti + palaikyti

Funkcijos veikimo sąlygos:

- Nustatyta temperatūra yra didesnė nei 80 °C.
- Funkcija Trukmė nustatyta.

Funkcija Kaitinti + palaikyti 30 minučių palaiko paruoštą maistą šiltą esant 80 °C temperatūrai. Ji išsijungia pasibaigus kepimo arba kepinimo procedūrai.

Jūs galite įjungti arba išjungti funkciją meniu Pagrindiniai nustatymai.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite kaitinimo funkciją.

3. Nustatykite didesnę nei 80 °C temperatūrą.
4. Kelis kartus paspauskite mygtuką , kol ekrane bus rodoma Kaitinti + palaikyti.
5. Paspauskite , kad patvirtintumėte. Funkcijai pasibaigus, pasigirsta signalas.

### Laiko pratęsimas

Funkcija Laiko pratęsimas pratęsia kaitinimo funkcijos veikimą pasibaigus Trukmė.

-  Taikytina visoms kaitinimo funkcijoms, naudojant funkcijas Trukmė arba Automatinės svorio programos.

1. Kepimo laikui pasibaigus, pasigirsta signalas. Paspauskite bet kurį simbolį. Ekrane rodomas pranešimas.
2. Paspauskite mygtuką , kad įjungtumėte, arba mygtuką , kad atšauktumėte.
3. Nustatykite funkcijos trukmę.
4. Paspauskite .

## Automatinės programos

-  **ISPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

### Receptai internete

-  Šios orkaitės automatinėms programoms receptus galite rasti interneto svetainėje [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Norėdami rasti tinkamą receptų knygą, patikrinkite , prekės numerį, esantį techninių duomenų plokštelėje, ant orkaitės priekinio rėmo.

### Kepimo Vadovas

Ši orkaitė turi įvairių receptų, kuriuos galite panaudoti. Receptai yra nustatyti ir jūs negalite jų pakeisti.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite meniu Kepimo Vadovas. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
3. Pasirinkite kategoriją ir patiekalą. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
4. Pasirinkite receptą. Paspauskite , kad patvirtintumėte.

## Priedų naudojimas

-  **ISPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

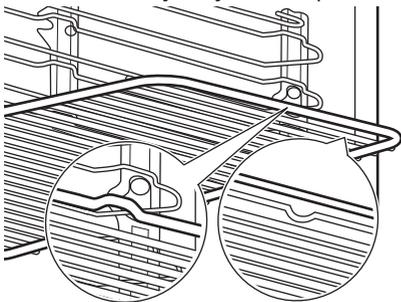
### Priedų naudojimas

Naudokite tik tinkamus indus ir kitas priemones. Žr. skyrių „Naudingi patarimai“, „Tinkami indai ir kitos priemonės ruošimui mikrobangomis“.

Mažas įdubimas viršuje padidina saugumą. Įlinkiai taip pat apsaugo nuo apvirtimo. Aukštas lentynos kraštelis ne leis indui nuo jos nuslysti.

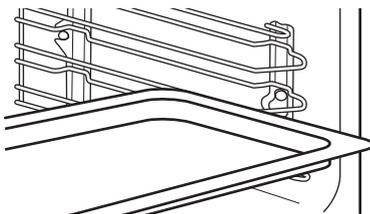
### Vielinė lentynėlė:

Grotesles įstumkite tarp lentynos laikiklių ir įsitikinkite, kad kojelės yra nukreiptos žemyn.



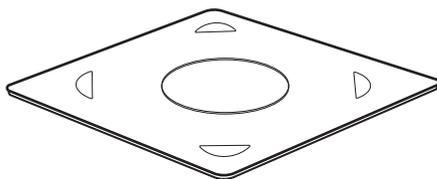
### Kepimo padėklas:

Įstumkite skardą tarp lentynos laikiklių.



### Mikrobangų krosnelės stiklinė apatinė plokštė:

Apatinę stiklinę mikrobangų krosnelės lėkštę naudokite tik su mikrobangų funkcija. Ji nėra tinkama naudoti su kombinuotąja mikrobangų funkcija (pvz., mikrobangos ir grilis). Padėkite priedą ertmės apačioje. Maistą galite padėti tiesiogiai ant apatinės stiklinės mikrobangų krosnelės lėkštės.



## Papildomos funkcijos

### Mėgstamiausi

Galite išsaugoti mėgstamas nuostatas, pavyzdžiui, trukmę, temperatūrą arba kaitinimo funkciją. Jas galima rasti meniu Mėgstamiausi. Galite išsaugoti 20 programų.

- i** Kaip mėgstamiausių programų negalite išsaugoti mikrobangų ir mikrobangų kombinuotosios funkcijų.

### Programos išsaugojimas

1. Įjunkite orkaitę.
2. Nustatykite kaitinimo funkciją arba automatinę programą.
3. Spausdinėkite , kol ekrane bus rodoma: IŠSAUGOTI.
4. Paspauskite , kad patvirtintumėte.

Ekrane rodoma pirmoji laisva atminties pozicija.

5. Paspauskite , kad patvirtintumėte.
6. Įveskite programos pavadinimą. Mirksi pirmoji raidė.
7. Paspauskite  arba  raidei pakeisti.
8. Paspauskite . Mirksi kita raidė.
9. Vėl atlikite 7 veiksmą, kai reikalinga.
10. Paspauskite ir palaikykite , kad išsaugotumėte.

Galite perrašyti atminties poziciją. Kai ekrane rodoma pirma laisva atminties pozicija, paspauskite  arba  ir paspauskite , kad panaikintumėte esamą programą.

Galite pakeisti programos pavadinimą, esantį meniu Pervadinti programą.

## Programos įjungimas

1. Įjunkite orkaitę.
2. Pasirinkite meniu Mėgstamiausi.
3. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.
4. Pasirinkite mėgstamos programos pavadinimą.
5. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.

## Užrakto nuo vaikų naudojimas

Kai vaikų saugos užraktas yra įjungtas, orkaitės negalima netyčia įjungti.

1. Paspauskite  $\textcircled{1}$  ir įjunkite ekraną.
2. Vienu metu paspauskite  $\textcircled{1}$  ir  $\textcircled{3}$ , kol ekrane bus rodomas pranešimas ir mygtuko simbolis.

Norėdami išjungti mygtukų užrakto nuo vaikų funkciją, pakartokite 2 veiksmą.

## Funkcijų užraktas

Ši funkcija apsaugo nuo atsitiktinio kaitinimo funkcijos pakeitimo. Ją galite įjungti, tik kai orkaitė veikia.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Nustatykite kaitinimo funkciją arba nustatymą.
3. Spaudinėkite  $\textcircled{1}$ , kol ekrane bus rodoma: Funkcijų užraktas.
4. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.

Norėdami funkciją išjungti, paspauskite  $\textcircled{1}$ . Ekrane rodomas pranešimas. Vėl paspauskite  $\textcircled{1}$  ir tuomet  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte.

$\textcircled{i}$  Kai išjungiame orkaitę, funkcija taip pat išsijungia.

## Nustatyti + paleisti

Funkcija leidžia nustatyti bet kurią kaitinimo funkciją (arba programą) ir panaudoti ją vėliau vienu bet kurio simbolio paspaudimu.

1. Įjunkite orkaitę.
2. Nustatykite kaitinimo funkciją.
3. Spaudinėkite  $\textcircled{1}$ , kol ekrane bus rodoma: Trukmė.

4. Nustatykite laiką.
5. Spaudinėkite  $\textcircled{1}$ , kol ekrane bus rodoma: Nustatyti + paleisti.
6. Paspauskite  $\Delta_{+30}$ , kad patvirtintumėte. Paspauskite bet kurį simbolį (išskyrus  $\textcircled{1}$ ), kad paleistumėte funkciją: Nustatyti + paleisti. Nustatyta kaitinimo funkcija pradeda veikti.

Kaitinimo funkcijai pasibaigus, pasigirsta garso signalai.



- Funkcijų užraktas yra įjungta, kai veikia kaitinimo funkcija.
- Meniu Pagrindiniai nustatymai leidžia funkciją Nustatyti + paleisti įjungti ir išjungti.

## Automatinis išsijungimas

Saugumo sumetimais orkaitė išsijungia automatiškai po kurio laiko, jeigu veikia kaitinimo funkcija ir jūs nepakeitėte nuostatų.

Temperatūra (°C)	Išjungimo laikas (val.)
30–115	12.5
120–195	8.5
200–230	5.5



Automatinis išsijungimas neveikia naudojant šias funkcijas: Apšvietimas, Trukmė, Pabaigos laikas.

## Ekranų šviesumas

Yra du ekranų šviesumo režimai:

- Naktinis šviesumas – kai orkaitė yra išjungta, ekranų šviesumas yra mažesnis nuo 22.00 iki 6.00 val.
- Dieninis šviesumas:
  - kai orkaitė įjungta.
  - jeigu paliesite bet kurį simbolį, kai veikia naktinio šviesumo funkcija (išskyrus ĮJUNGTA / IŠJUNGTA),

ekranas persijungia į dieninio šviesumo režimą 10 sekundžių;

### Aušinimo ventiliatorius

Kai orkaitė veikia, aušinimo ventiliatorius įsijungia automatiškai, kad orkaitės paviršiai išliktų vėsūs. Orkaitę išjungus, ventiliatorius veikia toliau, kol orkaitė atvėsta.

## Patarimai

### Gaminimo rekomendacijos

Kai įkaitinate, išimkite groteles ir skardas iš orkaitės, kad ji kuo greičiau įkaistų.

Orkaitėje yra keturios lentynų padėtys. Lentynų padėtis reikia skaičiuoti nuo orkaitės apačios.

Ši orkaitė turi specialią sistemą, užtikrinančią oro apykaitą ir nuolatinę garų apytaką. Dėl tokios sistemos maistas ruošiamas garų prisotintoje aplinkoje, patiekalas būna minkštas viduje ir apskrudęs iš išorės. Taip sutrumpinamas maisto gaminimo laikas ir sumažinamos energijos sąnaudos.

Gaminant maistą, orkaitėje ar ant jos durelių stiklinių plokščių gali kondensuotis drėgmė. Atidarant orkaitės dureles reikia atsitraukti.

Orkaitei atvėsus, išvalykite jos ertmę minkšta šluoste.

### Pyragų kepimas

Neatidarinėkite orkaitės durelių, kol nepraejo 3/4 kepimui skirto laiko.

Jeigu kepage dviejuose kepimo skardose vienu metu, tarp jų palikite vieną laisvą lygį.

### Mėsos ir žuvies gaminimas

Prieš pjaustydami mėsą gabaliukais, palaukite maždaug 15 minučių, kad neištekėtų sultys.

Kad kepimo metu orkaitėje nesusidarytų per daug dūmų, į gilų kepimo indą įpilkite šiek tiek vandens. Kad dūmai nesikondensuotų, įpilkite vandens, kai tik jis išdžiūsta.

### Apsauginis termostatas

Netinkamai naudojant orkaitę arba sugedus jo sudedamosioms dalims, ji gali pavojingai perkaisti. Norint to išvengti, orkaitėje įrengtas apsauginis termostatas, kuris nutraukia elektros tiekimą. Sumažėjus temperatūrai, orkaitė vėl įsijungia automatiškai.

### Rekomendacijos dėl mikrobangų

Padėkite maistą mikrobangų krosnelės apačioje ant apatinės stiklinės lėkštės.

Apverskite ar pamaišykite maisto produktą, praėjus pusei numatyto atšildymo ir gaminimo laiko.

Gamindami ir pašildydami uždenkite maistą.

Kai šildote gėrimus, įdėkite į butelį ar stiklinę šaukštą, kad geriau pasiskirstytų karštis.

Į orkaitę maistą dėkite be jokios pakuotės. Supakuotus pusfabrikačius galima dėti į orkaitę tik tada, jei pakuotę galima naudoti mikrobangų krosnelėje (pasitikslinkite informaciją ant pakuotės).

### Maisto gaminimas mikrobangomis

Gaminkite maistą uždengę. Neuždengtą maistą gaminkite tik tada, jeigu norite, kad jis būtų su plutele.

Neperkepkite patiekalų, nustatydami pernelyg dideles galios ir laiko nuostatas. Maistas gali išdžiūti, pridegti arba gali kilti gaisras.

Nenaudokite krosnelės kiaušiniams su lukštais virti ir sraigėms gaminti, nes šie produktai gali sprogti. Prieš pašildydami, pradrurkite kepto kiaušinio trynį.

Prieš gamindami pradrurkite maisto odeles arba nulupkite jas šakute.

Supjaustykite daržoves maždaug vienodo dydžio gabalėliais.

Skystus patiekalus kartais pamaišykite.

Prieš patiekdami, maistą išmaišykite.

Išjungę orkaitę, išimkite maistą ir kelioms minutėms palikite pastovėti.

### Atšildymas mikrobangų krosnelėje

Dėkite užšaldytą, nesuvyniotą maistą ant mažos apverstos lėkštutės į indą arba ant atšildymui skirtų grotelių ar plastmasinio sietelio, kad atšilęs skystis nutekėtų į indą.

Vėliau atšilusius gabalėlius nuimkite.

Galite naudoti didesnę mikrobangų galią vaisiams ir daržovėms gaminti jų pirmiausia neatšildę.

### Tinkami mikrobangų krosnei prikaistuviai ir medžiagos

Gaminimui mikrobangomis naudokite tik tinkamus prikaistus ir medžiagas. Vadovaukitės toliau pateikta lentele.

Prikaistuvis / medžiaga	Mikrobangų funkcija		Mikrobangų kombi- nuotoji funkcija,
	Atitirpini- mas	Šildymas, Maisto gamini- mas	
Stiklas ir porcelianas, kurį galima nau- doti orkaitėje be jokių metalinių dalių, pvz., karščiui atsparus stiklas	✓	✓	✓
Karščiui neatsparus stiklas ir porcelia- nas be sidabro, aukso, platinos ar kitų metalo papuošimų	✓	X	X
Stiklas ir stiklo keramika, pagaminta iš orkaitėje galimos naudoti / šalčiui at- sparios medžiagos	✓	✓	✓
Keramikos ir moliniai indai be kvarco ar metalo dalių ir glazūros, kurioje bū- tų metalo	✓	✓	X
Keramika, porcelianas ir moliniai indai su neglazūruota apačia arba mažomis skylutėmis, pvz., rankenose	X	X	X
Karščiui atsparus plastikas iki 200 °C (prieš naudodami, visada tikrinkite plastikinių indų techninius duomenis)	✓	✓	X
Kartonas, popierius	✓	X	X
Maisto plėvelė	✓	X	X
Kepimo plėvelė su saugiu naudoti mikrobangose uždarymu (prieš nau- dodami, visada patikrinkite plėvelės duomenis)	✓	✓	X
Kepimo indai, pagaminti iš metalo, pa- vyzdžiui emalio, ketaus	X	X	✓

Prikaistuvis / medžiaga	Mikrobangų funkcija		Mikrobangų kombi- nuotoji funkcija,
	Atitirpini- mas	Šildymas, Maisto gamini- mas	
Juodu laku ar silikonu padengtos kepi- mo skardos (prieš naudodami, visada patikrinkite kepiimo skardų techninius duomenis)	X	X	✓
Kepimo skarda	X	X	X
Vielinė lentynėlė	X	X	✓
Mikrobangų krosnelės stiklinė apatinė lėkštė	✓	✓	X
Prikaistuvis mikrobangų krosnelei, pvz., skrudinimo indas	X	✓	X

### Atšildymas mikrobangų krosnelėje

Patiekalas	Galia (vatais)	Laikas (min.)	Laukimo laikas (min.)
Kepsnys (0,2 kg)	100	5 - 7	5 - 10
Malta mėsa (0,5 kg)	200	8 - 12	5 - 10
Viščiukas (1 kg)	100	30 - 35	10 - 20
Vištienos krūtinėlė (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Vištienos blauzdelės (0,15 kg)	100	5 - 9	10 - 15
Visa žuvis (0,5 kg)	100	10 - 15	5 - 10
Žuvies filė (0,5 kg)	100	12 - 15	5 - 10
Sviestas (0,25 kg)	100	4 - 6	5 - 10
Tarkuotas sūris (0,2 kg)	100	2 - 4	10 - 15
Mielinis pyragas (1 vnt.)	200	2 - 3	15 - 20
Sūrio pyragas (1 vnt.)	100	2 - 4	15 - 20
Sausas pyrago pusfabrika- tis (pvz., keksas) (1 vnt.)	200	2 - 4	15 - 20
Duona (1 kg)	200	15 - 18	5 - 10

<b>Patiekalas</b>	<b>Galia (vatais)</b>	<b>Laikas (min.)</b>	<b>Laukimo laikas (min.)</b>
Pjaustyta duona (0,2 kg)	200	3 - 5	5 - 10
Duonos bandelės (4 vnt.)	200	2 - 4	2 - 5
Vaisiai (0,25 kg)	100	5 - 10	10 - 15

**Pašildymas**

<b>Patiekalas</b>	<b>Galia (vatais)</b>	<b>Laikas (min.)</b>	<b>Laukimo laikas (min.)</b>
Kūdikių maistas indeliuose (0,2 kg); suplakite ir patikrinkite temperatūrą	300	1 - 2	-
Kūdikių pienas (180 ml); įdėkite šaukštą į buteliuką, suplakite ir patikrinkite temperatūrą	600	0:20 - 0:40	-
Pusfabrikačiai (0,5 kg)	600	6 - 9	2 - 5
Užšaldyti pusgaminiai (0,5 kg)	400	10 - 15	2 - 5
Pienas (200 ml)	1000	1 - 1:30	-
Vanduo (200 ml)	1000	1:30 - 2	-
Padažas (200 ml)	600	1 - 3	-
Sriuba (300 ml)	600	3 - 5	-

**Tirpinimas**

<b>Patiekalas</b>	<b>Galia (vatais)</b>	<b>Laikas (min.)</b>	<b>Laukimo laikas (min.)</b>
Šokoladas / šokoladinis glaistas (0,15 kg)	300	2 - 4	-
Sviestas (0,1 kg)	400	00:30 - 01:30	-

**Maisto gaminimas mikrobangomis**

Maisto gaminimas

<b>Patiekalas</b>	<b>Galia (vatais)</b>	<b>Laikas (min.)</b>	<b>Laukimo laikas (min.)</b>
Visa žuvis (0,5 kg)	500	8 - 10	2 - 5
Žuvies filė (0,5 kg)	400	4 - 7	2 - 5
Šviežios daržovės (0,5 kg + 50 ml vandens)	600	5 - 15	-
Šaldytos daržovės (0,5 kg + 50 ml vandens)	600	10 - 20	-
Bulvės su lupenomis (0,5 kg)	600	7 - 10	-
Ryžiai (0,2 kg + 400 ml vandens)	600	15 - 18	-
Kukurūzų spragėsiai	1000	1:30 - 3	-

**Mikrobangų kombinuotoji funkcija**

Naudokite šią funkciją greitesniam maisto gaminimui ir skrudinimui.

<b>Patiekalas</b>	<b>Funkcija</b>	<b>Galia (vatais)</b>	<b>Temperatūra (°C)</b>	<b>Laikas (min.)</b>	<b>Lentynos padėtis</b>	<b>Pastabos</b>
Bulvių apkepimas (1,1 kg)	Turbo grilis + MB	400	180 - 190	40 - 45	1	Praėjus maždaug pusei maisto gamavimo laiko, apverskite indą. Laukimo laikas: 2 - 5 min.
Pyragas (0,7 kg)	Įprastas kaitinimas + MB	100	180 - 200	25 - 30	2	Praėjus maždaug pusei maisto gamavimo laiko, apverskite indą. Laukimo laikas: 5 min.
Kepta kiauliena (1,5 kg)	Karšto oro srautas + MB	200	180 - 190	85 - 90	1	Praėjus 30 min. gamavimo laiko, apverskite mėsą. Laukimo laikas: 2 - 5 min.

Patiekalas	Funkcija	Galia (vatais)	Temperatūra (°C)	Laikas (min.)	Lentynos padėtis	Pastabos
Lazanija	Įprastas kaitinimas + MB	200 - 300	170 - 190	30 - 40	1	Praejus maždaug pusei maisto gaminimo laiko, apverskite indą. Laukimo laikas: 2 - 5 min.
Viščiukas (1 kg)	Turbo grilis + MB	400	210 - 230	35 - 40	2	Praejus maždaug pusei maisto gaminimo laiko, apverskite indą. Laukimo laikas: 2 - 5 min.

### Patarimai dėl mikrobangų krosnelės naudojimo

Maisto ruošimo / atšildymo rezultatai	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Maistas pernelyg sausas.	Per didelė galia. Per ilgas laikas.	Kitą kartą pasirinkite mažesnę mikrobangų galią ir ilgesnę trukmę.
Maistas dar neatšildytas, nekarštas ar nepagamintas pasibaigus maisto gaminimo trukmei.	Per trumpas laikas.	Nustatykite ilgesnę trukmę. Nedidinkite mikrobangų galios.
Kraštuose maistas perkaitęs, bet viduryje dar neparuoštas.	Per didelė galia.	Kitą kartą pasirinkite mažesnę mikrobangų galią ir ilgesnę trukmę.

### Maisto gaminimo naudojant skirtingas galios nuostatas pavyzdžiai

Duomenys lentelėje yra tik orientacinio pobūdžio.

Galios nustatymas	Paskirtis
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 000 W</li> <li>• 900 W</li> <li>• 800 W</li> <li>• 700 W</li> </ul>	Skysčiams šildyti Apkepti / apvirti prieš pradėdant gaminti Daržovėms virti

Galios nustatymas	Paskirtis
<ul style="list-style-type: none"> <li>600 W</li> <li>500 W</li> </ul>	Užšaldytiems patiekalams atšildyti ir pašildyti Lėkštėse patiekiamiems patiekalams šildyti Troškiniams virti Patiekalams iš kiaušinių virti
<ul style="list-style-type: none"> <li>400 W</li> <li>300 W</li> </ul>	Baigti virti įvairius patiekalus Greitai gendantiems maisto produktams virti Kūdikių maisteliui šildyti Ryžiams brinkinti Greitai gendantiems patiekalams šildyti Sūriui, šokoladui, sviestui tirpinti
<ul style="list-style-type: none"> <li>200 W</li> <li>100 W</li> </ul>	Mėsai, žuviai atšildyti Sūriui, grietinei, sviestui atšildyti Vaisiams ir pyragams atšildyti Duonai atšildyti

### Informacija patikros įstaigoms

#### Spartusis grilis

Kaitinkite tuščią orkaitę 3 minutes.

Grilis nustačius didžiausią temperatūrą.

Naudokite trečią lentynos padėtį.

Patieka- las	Kepimo grilyje laikas (min.)	
	Viena pusė	Antra pusė
Skrebu- tis	1 - 3	1 - 3

#### Mikrobangų funkcija

Patieka- las	Kepimo grilyje laikas (min.)	
	Viena pusė	Antra pusė
Mėsai- niai	9 - 13	8 - 10

Patikros pagal IEC 60705 standartą.

Patiekalas	Galia (va- tais)	Kiekis (kg)	Lentynos padėtis 1)	Laikas (min.)	Pastabos
Biskvitinis py- ragas	600	0.475	Apačia	7 - 9	Pasukite indą 1/4 pasu- kimo, įpusėjus maisto gaminimo trukmei.
Maltos mė- sos kepsnys	400	0.9	2	25 - 32	Pasukite indą 1/4 pasu- kimo, įpusėjus maisto gaminimo trukmei.
Plakti kiauši- niai	500	1	Apačia	18	-

Patiekalas	Galia (vatais)	Kiekis (kg)	Lentynos padėtis 1)	Laikas (min.)	Pastabos
Mėsos atšildymas	200	0.5	Apačia	8 - 12	Praėjus pusei nustatyto gaminimo laiko, mėšą reikia apversti.

1) Jeigu nenurodyta kitaip, naudokite groteles.

### Mikrobangų kombinuotoji funkcija

Patikros pagal IEC 60705 standartą.

Patiekalas	Funkcija	Galia (vatais)	Temperatūra (°C)	Lentynos padėtis 1)	Laikas (min.)	Pastabos
Pyragas (0,7 kg)	Karšto oro srautas + MB	100	180	2	29 - 31	Pasukite indą 1/4 pasukimo, įpusėjus maisto gaminimo trukmei.
Bulvių apkepamas (1,1 kg)	Turbo grilis + MB	400	180	1	40 - 45	Pasukite indą 1/4 pasukimo, įpusėjus maisto gaminimo trukmei.
Viščiukas (1,1 kg)	Turbo grilis + MB	200	200	1	45 - 55	Įdėkite mėšą į apskritą stiklinį indą ir, praėjus 20 minučių gaminimo laiko, apverskite jį.

1) Jeigu nenurodyta kitaip, naudokite groteles.

### Kepimo lentelės

Papildomos maisto gaminimo lentelės pateiktos receptų knygoje, kurią galite rasti šiame tinklapyje: [www.ikea.com](http://www.ikea.com). Tinkamos

receptų knygos ieškokite pagal artikelio numerį, kuris nurodytas duomenų lentelėje ant orkaitės priekinio rėmo vidinės dalies.

## Valymas ir priežiūra



**ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

## Pastabos dėl valymo

 <p><b>Valymo priemonės</b></p>	<p>Orkaitės priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.</p> <p>Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.</p> <p>Dėmes valykite švelniu plovikliu.</p>
 <p><b>Kasdienis naudojimas</b></p>	<p>Ertmę valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą. Kruopščiai išvalykite likučius ir riebalus nuo orkaitės viršaus.</p> <p>Nelaikykite patiekalų orkaitėje ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo iššluostykite ertmę minkšta šluoste.</p>
 <p><b>Priedai</b></p>	<p>Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu bei švelniu plovikliu. Priedų indaplovėje plauti negalima.</p> <p>Priedams su nesvylančia danga valyti nenaudokite šveičiamojo valiklio ar aštrių daiktų.</p>

## Nerūdijančiojo plieno ar aliuminio orkaitės

Orkaitės dureles valykite tik drėgna šluoste ar kempine. Nusausinkite minkštu audiniu.

Nenaudokite plieno vilnos, rūgšties arba šveičiamųjų medžiagų, nes jos gali pažeisti orkaitės paviršius. Orkaitės valdymo pultą valykite vadovaudamiesi tais pačiais perspėjimais.

## Durelių tarpiklio valymas

Reguliariai tikrinkite durelių tarpiklį. Durelių tarpiklis yra aplink orkaitės angos rėmą. Nenaudokite orkaitės, jeigu durelių tarpiklis yra pažeistas. Kreipkitės į įgaliojimą techninės priežiūros centrą.

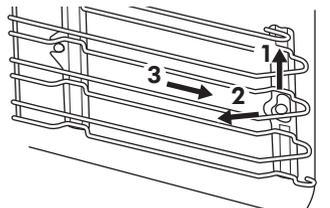
Jei norite valyti durelių tarpiklį, žr. bendrąją valymo informaciją.

## Lentynėlių išėmimas

Prieš atlikdami priežiūros darbus patikrinkite, ar orkaitė atvėso. Galima nusideginti.

Norėdami išvalyti orkaitę, išimkite lentynų atramas.

1. Atramas atsargiai ištraukite į viršų iš priekinių laikiklių.



2. Atitraukite lentynos atramos priekinį galą nuo šoninės sienelės.
3. Išimkite atramas iš galinių angų. Įdėkite lentynėles atvirkščia tvarka.

## Lemputės keitimas

Ant orkaitės dugno padėkite šluostę. Tai apsaugo nuo lempučių stiklinio gaubtelio ir orkaitės vidaus pažeidimų.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Žūtis nuo elektros srovės pavojus! Atjunkite saugiklį prieš keisdami lempučių. Lempučių ir lempučių stiklinis gaubtas gali būti karšti.

**⚠️ DĖMESIO** Halogeninę lempučių visada suimkite šluoste, kad ant lempučių neprisiviltų riebalų likučiai.

1. Išjunkite orkaitę.
2. Iš saugiklių skydo išimkite saugiklius arba išjunkite srovės pertraukiklį.
3. Sukite stiklinį lempučių gaubtelį prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite jį.
4. Nuvalykite stiklinį gaubtelį.
5. Pakeiskite orkaitės lempučių 25 W, 230 V (50 Hz), 300 °C karščiui atsparia orkaitės lempučių (prijungimo tipas: G9).
6. Uždėkite stiklinį gaubtelį.

## Trikčių šalinimas

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

### Ką daryti, jeigu...

Problema	Galima priežastis	Atitaisyimo būdas
Orkaitė nekaista.	Orkaitė išjungta.	Ijunkite orkaitę.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytas laikrodis.	Nustatykite laikrodį.
Orkaitė nekaista.	Nenustatytos būtinos nuostatos.	Patikrinkite, ar nuostatos yra tinkamos.
Orkaitė nekaista.	Suaktyvintas automatinis išjungimas.	Žr. skyrių „Automatinis išjungimas“.
Orkaitė nekaista.	Ijungtas apsaugos nuo vaikų užraktas.	Žr. skyrių „Apsaugos nuo vaikų užrakto naudojimas“.
Orkaitė nekaista.	Netinkamai uždarytos durelės.	Iki galo uždarykite dureles.
Orkaitė nekaista.	Perdegė saugiklis.	Patikrinkite, ar veikimas sutriko dėl saugiklio. Jeigu saugiklis pakartotinai perdega, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Lempučių nešviečia.	Perdegusi lempučių.	Pakeiskite lempučių.

Problema	Galima priežastis	Atitaisymo būdas
Ekrane rodomas klaidos kodas, kurio nėra šioje lentelėje.	Ivyko elektronikos gedimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite orkaitę name įrengtu saugikliu arba apsauginiu jungikliu saugiklių dėžėje ir vėl įjunkite.</li> <li>Jeigu ekrane vėl rodomas klaidos kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Ant maisto produktų ir orkaitės viduje kaupiasi garai ir kondensatas.	Pernelyg ilgam palikote patiekalą orkaitėje.	Baigę gaminti, nepalikite patiekalų orkaitėje ilgiau negu 15–20 minučių.

### Aptarnavimo duomenys

Jeigu patys negalite rasti problemos sprendimo, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių

duomenų lentelėje. Duomenų lentelę rasite orkaitėje, ant priekinio rėmo. Nenuimkite duomenų lentelės nuo orkaitės vidaus.

Rekomenduojame duomenis užsirašyti čia:	
Modelis (MOD.)	.....
Gaminio numeris (PNC)	.....
Serijos numeris (S. N.)	.....

## Techniniai duomenys

### Techniniai duomenys

Matmenys (vidiniai)	Plotis Aukštis Ilgis	480 mm 217 mm 411 mm
Naudojami tūriai	43 l	
Kepimo skardos plotas	1424 cm <sup>2</sup>	
Viršutinis kaitinamasis elementas	1900 W	
Apatinis kaitinamasis elementas	1000 W	
Grilis	1900 W	

Žiedas	1650 W
Bendrasis galingumas	3000 W
Įtampa	220 - 240 V
Dažnis	50 Hz
Funkcijų skaičius	17

## Energijos efektyvumas

### Energijos taupymas



Orkaitėje yra savybių, kurios jums padeda taupyti energiją kasdien ruošiant maistą.

### Bendri patarimai

Patikrinkite, ar orkaitės durelės yra tinkamai uždarytos, kai orkaitė veikia. Neatidarykite prietaiso durelių per dažnai ruošdami maistą. Durelių tarpiklis visada turi būti švarus ir patikrinkite, ar jis gerai pritvirtintas savo vietoje.

Naudokite metalinius indus, kad galėtumėte taupiau naudoti energiją, bet tik tada, kai naudojate ne mikrobangų funkciją.

Jeigu galima, iš anksto neįkaitinkite orkaitės, prieš dėdami maistą į vidų.

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 minučių, sumažinkite orkaitės temperatūrą iki minimumo, likus 3–10 minučių iki kepimo pabaigos pagal gaminimo trukmę. Dėl orkaitėje likusio karščio patiekalas ir toliau keps.

Naudokite likusį karštį kitiems patiekalams pašildyti.

Kai vienu kartu ruošiate kelis patiekalus, darykite kuo trumpesnes pertraukėles tarp kepimų.

### Maisto gaminimas naudojant ventiliatorių

Kai galima, naudokite maisto gaminimo funkcijas su ventiliatoriumi, kad taupytumėte energiją.

### Likęs karštis

Veikiant tam tikroms orkaitės funkcijoms, jeigu suaktyvinta programa su trukme arba pabaigos laiku ir maisto gaminimo trukmė yra ilgesnė nei 30 minučių, kaitinimo elementai automatiškai išsijungia anksčiau.

Ventiliatorius ir lemputė ir toliau veikia.

### Šilto pagaminto patiekalo išlaikymas

Pasirinkite žemiausios galimos temperatūros nuostatą, kad panaudotumėte likusį karštį ir išlaikytumėte patiekalą šiltą. Ekrane rodomas likusio karščio indikatorius arba temperatūra.

### Maisto gaminimas išjungus apšvietimą

Ruošdami maistą išjunkite apšvietimą. Įjunkite jį tik tada, kai jo reikia.

## Aplinkos apsauga

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti

elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su

vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

## „IKEA“ GARANTIJA

### Cik ilgi IKEA garantija ir spėkā?

Ši garantija ir spėkā 5 gadus no originālā jūsu ierīces iegādes brīža IKEA veikalā. Nepieciešams originālais pirkuma čekš kā pirkuma pierādījums. Ja garantijas laikā tiek veikti kādi remontdarbi, tas nepagarina ierīces garantijas laiku.

### Kas atliks tehninį aptarnavimą?

Tehninį aptarnavimą atliks arba pats „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas, arba įgaliotųjų techninio aptarnavimo partnerių tinklas.

### Kam galioja ši garantija?

Ši garantija galioja prietaiso gedimams, atsiradusiems dėl konstrukcijos arba medžiagų defektų; garantija įsigalioja nuo gaminio pirkimo iš „IKEA“ datos. Ši garantija galioja tik tuo atveju, jeigu gaminiai naudojami namų ūkyje. Išimty išdėstytos skyriuje „Kam negalioja ši garantija?“. Padangiam laikotarpiu metu bus padengiamos išlaidos už gedimo pataisymą, pavyzdžiui, remontą, dalis, darbą ir kelionės išlaidas, su sąlyga, kad prietaisas bus prieinamas remontui be ypatingų išlaidų. Šiomis sąlygomis galioja ES direktyvos (Nr. 99/44/EG) ir atitinkami vietos reglamentai. Pakeistos sugedę dalys tampa „IKEA“ nuosavybe.

### Ką „IKEA“ darys, kad išspręstų problemą?

Paskirtasis „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas patikrins gaminį ir savo paties nuožiūra nuspręs, ar jam galioja ši garantija. Jeigu „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas nusprendžia, kad garantija galioja, jis, vadovaudamasis savo techninio aptarnavimo paslaugų teikimo procedūra, pats, savo nuožiūra,

sugedusį gaminį arba pataiso, arba pakeičia jį tokiu pačiu ar panašiu gaminiu.

### Kam ši garantija netaikoma?

- Esant įprastam nusidėvėjimui.
- Tyčinės žalos arba žalos dėl neatsargumo atveju; žalai, kurios priežastys – nesivadovavimas naudojimo instrukcija, netinkamas montavimas arba prijungimas prie netinkamos įtampos elektros lizdo; žalai, kurios priežastys – cheminė arba elektrocheminė reakcija, rūdys, korozija arba vandens padarytai žalai, įskaitant, bet neapsiribojant žala dėl per didelio kalkių kiekio vandentiekyje; žalai dėl anomalijų aplinkos sąlygų.
- Sunaudojamoms keičiamosioms dalims, įskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, įskaitant bet kokius įbrėžimus ir galimą spalvų pasikeitimą.
- Netyčinei žalai, padarytai pašaliniais daiktais arba medžiagomis, valant arba atkėmšant filtrus, kanalizacijos sistemas arba skalbimo/plovimo priemonių stalčius.
- Žalai, padarytai šioms dalims: keraminiam stiklui, priedams, indų ir stalo reikmenų krepšiams, vandens tiekimo ir kanalizacijos vamzdžiams, lemputėms ir lempučių gaubtams, ekranams, rankenėlėms, aptaisams ir aptaisų dalims (nebent galima būtų įrodyti, kad tokią žalą sukėlė gamybos defektai).
- Tais atvejais, kai meistro apsilankymo metu gedimo rasti nepavyko.
- Tais atvejais, kai remontą atliko ne įgaliotieji techninio aptarnavimo paslaugų teikėjai ir (arba) ne partneris, sudaręs sutartį su įgaliotąja techninio aptarnavimo tarnyba, arba tuo atveju, jeigu buvo naudotos ne originalios dalys.

- Remonto darbams atlikus netinkamą montavimą arba sumontavus ne pagal specifikaciją.
- Naudojus prietaisą ne namų ūkio aplinkoje, t. y. naudojus profesionaliems darbams.
- Žalai, padarytai pervežant. Jeigu klientas veža gaminį į savo namus arba kitu adresu, „IKEA“ nėra atsakinga už žalą, kuri gali kilti transportavimo metu. Visgi, jeigu gaminį kliento pristatymo adresu veža „IKEA“, tuomet už šio pristatymo metu gaminiui padarytą žalą atlyginama pagal šią garantiją.
- Išlaidoms už pradinį „IKEA“ prietaiso įrengimą. Visgi jeigu prietaisą pagal šios garantijos sąlygas taiso arba keičia „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris, techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris iš naujo įrengia prietaisą arba, jeigu reikia, įrengia pakeistą naują prietaisą.

Šis apribojimas negalioja nepriekaištingam darbui, atliktam kvalifikuoto specialisto, naudojusio savo originalias dalis, siekusio, kad prietaisas atitiktų kitos ES šalies techninių saugos specifikacijų reikalavimus.

### Šalies įstatymų galiojimas

„IKEA“ garantija suteikia jums ypatingų juridinių teisių, kurios apima arba viršija vietos reikalavimus. Visgi šios sąlygos jokiais būdais neapriboja vartotojų teisių, išdėstytų nacionalinės teisės aktuose.

### Galiojimo vieta

Prietaisams, įsigytiems vienoje ES šalyje ir pervežtoms į kitą ES šalį, paslaugos teikiamos pagal įprastas, toje kitoje šalyje galiojančias garantines sąlygas.

Įsipareigojimas teikti paslaugas pagal garantiją vykdomas tik tuo atveju, jeigu prietaisas atitinka ir yra įrengtas pagal:

- technines šalies, kurioje pateikiama garantinė pretenzija, specifikacijas;
- montavimo instrukciją ir vartotojo vadove pateiktą saugos informaciją.

### Pogarantinis „IKEA“ prietaisų techninis aptarnavimas:

Nesivaržydami kreipkitės į „IKEA“ pogarantinio techninio aptarnavimo tarnybą, norėdami:

1. pateikti techninio aptarnavimo užklausą pagal šią garantiją;
2. prašyti paaiškinti, kaip įmontuoti „IKEA“ prietaisą numatytuose „IKEA“ virtuvės balduose. Tarnyba neteiks paaiškinimų, susijusių su:
  - bendruoju „IKEA“ virtuvės baldų montavimu;
  - prijungimu prie elektros tinklo (jeigu gaminys pateikiamas be elektros kištuko ir maitinimo kabelio), vandentiekio ir dujotiekio, nes šiuos darbus privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo specialistas.
3. prašyti paaiškinti „IKEA“ prietaiso vartotojo vadovo turinį ir jo technines savybes.

Norėdami, kad mes užtikrintume jums geriausią pagalbą, prieš kreipdamiesi į mus, atidžiai perskaitykite montavimo instrukciją ir (arba) šios informacinės knygelės vartotojo vadovo skyrių.

### Kaip susisiekti su mumis, jeigu jums reikia mūsų techninio aptarnavimo paslaugos?



Visą „IKEA“ paskirtųjų kontaktų ir atitinkamų tarptautinių telefonų numerių sąrašą rasite paskutiniame šio vartotojo vadovo puslapyje.

**i** Norint, kad paslaugos būtų teikiamos greičiau, rekomenduojame skambinti specialiais, šio vartotojo vadovo pabaigoje nurodytais telefonų numeriais. Prireikus pagalbos, visada skambinkite numeriais, kurių sąrašas pateiktas konkretaus prietaiso informacinės knygelės pabaigoje. Prieš mums skambindami, pasitikrinkite, ar po ranka turite prietaiso, dėl kurio reikalinga pagalba, IKEA prekės numerį (8 skaitmenų kodas) ir serijos numerį (8 skaitmenų kodas, nurodytas techninių duomenų plokštelėje).

**i** **IŠSAUGOKITE PIRKIMO ČEKĮ!** Tai jūsų pirkimo įrodymas, kurio reikia, norint, kad galiotų ši garantija. Atkreipkite dėmesį, kad perkant prietaisus, čekyje taip pat būna įrašytas kiekvienos „IKEA“ prekės pavadinimas ir numeris (8 skaitmenų kodas).

### **Reikia papildomos pagalbos?**

Jeigu turėtumėte kokių nors papildomų klausimų, nesusijusių su pogarantiniu prietaisų aptarnavimu, skambinkite mūsų artimiausios „IKEA“ parduotuvės pagalbos telefono linija. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

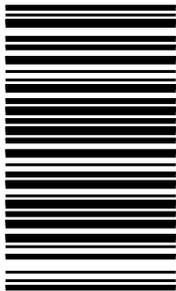
Country	Phone number	Call Fee	Opening time
<b>België</b>	02/716.24.44	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 18.30 Weekdagen Zaterdag 9 tot 13u
<b>Belgique</b>		Tarif des appels nationaux	8 à 18.30 en semaine Samedi 9 à 13h
<b>България</b>	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
<b>Česká Republika</b>	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
<b>Danmark</b>	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
<b>Deutschland</b>	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktags von 8.00 bis 20.00
<b>Ελλάδα</b>	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
<b>España</b>	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
<b>France</b>	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
<b>Hrvatska</b>	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
<b>Ireland</b>	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
<b>Ísland</b>	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
<b>Italia</b>	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
<b>Κυπρος</b>	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
<b>Lietuva</b>	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00; 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00; 12:45 - 15:45
<b>Luxembourg</b>	35242431301	Tarif des appels nationaux	Lu-Ven 8:00-12:00/13:00-17:00
<b>Magyarország</b>	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
<b>Nederland</b>	0172/468568	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief	ma-vr: 8:00 - 18:30 zat: 9:00 - 13:00
<b>Norge</b>	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
<b>Österreich</b>	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
<b>Polska</b>	801 400 711 +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
<b>Portugal</b>	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
<b>România</b>	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
<b>Россия</b>	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
<b>Schweiz</b>	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
<b>Suisse</b>		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
<b>Svizzera</b>		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
<b>Slovenija</b>	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 - 16.00 ob delavnikih
<b>Slovensko</b>	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
<b>Suomi</b>	030 6005203	pvm/mpm	Ma - To 8:00 -18:00 Pe 9:00 -16:00
<b>Sverige</b>	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
<b>United Kingdom</b>	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
<b>Србија</b>	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
<b>Eesti, Latvija, Ukraina</b>		www.ikea.com	







867370176-C-262023



© Inter IKEA Systems B.V. 2023

21552

AA-2048554-5